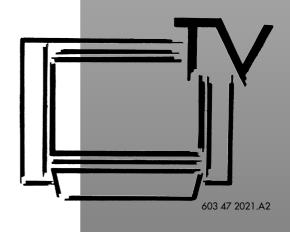


Operating instruction

Spectral-72	MF	72TK80
Astral-72	MF	72TK81
Corum-72	MF	72TK86
Spectral-82	MF	82TK96
Astral-82	MF	82TK97
Spectral-84	MF	84TK89



Foreword

Dear customer,

thank you for purchasing this Metz product.

We have equipped this TV set with a menu system which uses "file cards" and believe that this will provide you with a user interface that is easy to understand.

If you have any problems, you can press the "INFO" key to display a help function that will assist you in setting up your TV set.

However, you should read at least sections 1 to 7 of the Operating Instructions before putting your new TV set into service.

Your METZ-WERKE

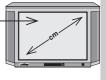
Contents

1. Installation	3
2. Safety Notes	
3. Remote Control Unit	
4. General Operating Notes	12
5 Drily Operation	14
5. Daily Operation	. 14
	. 15
5.2 Operating scope	. 15
6. Setting language and country	. 17
7. Programming Stations	. 18
8. Station logo	. 21
5.1 Setting the operating mode 5.2 Operating scope 6. Setting language and country 7. Programming Stations 8. Station logo 9. Sorting Stations	. 22
10. Selecting stations	. 23
10. Selecting stations. 11. Picture settings, general 11.1 Picture settings for a specific prog. position	. 24
11.1 Picture settings for a specific prog. position	. 26
12. Sound settings, general	27
12.1 Sound settings for a specific progree position	29
12.1 Gootha sentings for a specific progre position 1.1.	30
12.2 Two-stage muting	21
12.5 Two sluge moning	22
12 Colour standard	. JZ
11.1 Picture settings for a specific prog. position 12. Sound settings, general	. 33
	. 34
16. Reminder	. 3/
17. Timer control	
18. Setting the time	. 39
19. Function keys	. 40
20. Special functions	. 41
21. Teletext	. 44
22. AV devices	. 47
22.1 AV playback	. 49
22.1 AV playback	. 51
23. EPG - NexTView	. 52
23.1 EPG - Activating NexTView	53
23.2 Collecting NexTView Data	54
23.3 Using NexTView	55
23.3 Using NexTView	58
25. Automatic SAT station search	62
26. Specific SAT station search	62
27. One-touch SAT recording.	. 05
	. 04
 SAT timer recording	. 65
	. 00
30. Operation without the remote control unit	. 0/
31. Technical Data	. 68
32. Options	. 69
33. Connecting headphones	. 70
34. Cleaning the TV set	. 70
35. Glossary	. 71
Troubleshooting	. 74
Troubleshooting	. 76
Index	. 77
Codetabel	. 80

1. Installation

- Take care that no bright artificial light or sunshine falls directly on the screen. This could cause reflections which have a negative effect on the brilliance of the picture.
- The optimum viewing distance is about five times the screen diagonal dimension. For TV sets with a 70 cm screen, it is thus about 3.5 metres.





- The antenna cable and any other components (such as a video recorder) connected between the antenna socket in the wall and the TV set must comply with the European standard EN 60966-2-4.
- There may be no magnetic fields in the immediate vicinity of the TV set. Keep loudspeaker boxes well away from the set.
- The antenna cable used for connecting the TV set must have a screening attenuation of at least 75 dB.
- The use of non-approved cables will invalidate the operating permission for the TV set.
- For details of how to connect peripheral devices such as video recorders, DVD players, etc. press the "INFO" key to call the help function, select "Connecting AV devices" with the cursor and press "OK" to display the information.

2. Safety notes		
• Always place the monitor on a solid, stable surface.		
• If a cold TV set is moved to a warm room, always allow any condensation on the screen to evaporate before switching it on.		
• The TV set is intended for use in a dry room. If, in exceptional circumstances, you use it out- doors, take care that is protected against moi- sture (rain, splashed water, dew).		
• TV sets need adequate ventilation. Never cover the openings on the rear of the set with curtains, doilies, newspapers, etc. Also take care that the slits in the bottom of the case are freely accessi- ble so that the intake of the cooling air is not hindered.		
• If you place the TV set in a wall unit, leave sufficient space on all sides for the circulation of cooling air.		
• Do not place the TV set close to a radia- tor, since this would effect adequate cooling.		
• Do not place burning candles or vessels containing liquids (vases, etc.) on top of the TV set, since any hot wax or water		

on top of the TV set, since any hot wax or water dripping into the set could cause serious damage to the electronic components and could also jeopardize the electrical safety of the set.

• Lightning can damage electrical equipment. A lightning flash entering the power cable or the aerial cable can damage the TV set even if it is

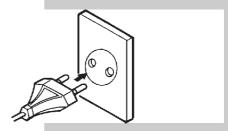
2. Safety notes

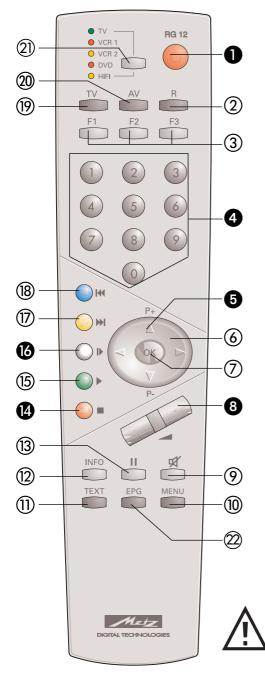
switched off. You should therefore disconnect the power cable and aerial cable from their outlets or from the TV set in the case of a thunderstorm.

• The monitor may be opened and repaired only by a qualified person.

CAUTION! HIGH VOLTAGES CAN KILL! If repairs should be necessary, consult your local dealer.

- Always switch off the TV set before cleaning it.
- Do not hold the remote control directly in front of your eyes and press a button. The remote control emits infrared radiation!
- Do not place rechargeable batteries in the battery compartment of the remote control. Use only two 1.5 V dry batteries of the type LR03/AM4/AAA (Micro).
- The TV set is intended only for the reception and reproduction of picture and sound signals.
- The TV set may be operated only from a mains voltage of 230 VAC, 50/60 Hz.
 240 VAC in Australia only
- Lay the power cable so that nothing stands on it and no-one can trip over it.





The Metz remote control unit RG 12 can be used to remotely control all Metz TV sets with the type designation "TH" (see the Operating Instructions of the TV set or look at the label on the back of the set) or later models (such as TK, TL, ...) as well as video recorders VCR1 and VCR 2, DVD players and HiFi equipment (such as radios, cassette players, CD players, amplifiers, etc.) made by Metz or various other manufacturers.

The remote control unit transmits commands to the TV set with the aid of infrared light. You should always point the remote control unit directly at the TV set. The remote control unit may possibly interfere with other infrared devices (such as infrared headphones) within its range.

Sunlight falling directly on the TV set may interfere with the operation of the remote control unit, because the TV set cannot detect the infrared signals from it. The TV set must first be switched on with the main switch before the remote control unit can be used.

The remote control unit is programmed as follows before it leaves the factory:

- TV Metz TV sets with the type designation "TH"
- VCR1 Metz video recorders with remote control unit RH51
- VCR2 Metz video recorders with remote control unit RF52
- DVD Metz DVD players with remote control unit RG/RH374
- HiFi Metz HiFi CD receiver HE 11 with remote control unit F11

Never load rechargeable batteries into the battery compartment of the remote control unit!

Only use two 1.5V LR03/AM4 batteries, size AAA.

The most important keys in normal use

ON:

the last station watched before the set was switched off is selected. OFF (standby)

- Numeric keys (direct station selection)
- 6 P+ / P-: next/previous programme position
- 8 Volume control Also used to change settings in the menu
- Return to previously selected programme position
- Display the station table

Overview of key functions

- (2) Switch to satellite radio mode Switch on from standby mode to satellite radio mode ¹⁾
 (¹⁾ only if a SAT upgrade module is fitted)
- ③ Function keys F1 ... F3
- 6 Cursor control key in the "Information" and in the menus
- ⑦OK confirmation key
- 8 Change settings in the TV menu
- (9) Sound mute
- Call the TV menu In the menu: return to the previous main menu item
- 1) Call Teletext
- (2) Call the "Information"

In the "Information": return to the contents

- ③ Frame freeze Delete key in the menus
- Return to previously selected programme position In the TV menu: call "Configuration"
- (5) Display date and time In the TV menu: call "Timer"
- In the TV menu: call the "Station table" or display station attributes
- ⑦ Call the sound settings In the TV menu: call "AV devices"
- (B) Call the picture settings In the TV menu: call "Picture and sound"
- Return to the TV picture Switch from satellite radio mode¹¹ to TV mode Switch on from standby mode to TV mode (¹¹ only if a SAT upgrade module is fitted)
- ② Call the AV menu for playback and recording Switch on from standby mode to AV mode
- ② Select key used for switching the operating level to AV devices
- @ EPG (Electronic Program Guide) = open NexTView

1. Programming the remote control unit for control of your equipment

In order to remotely control your consumer electronics equipment, you must programme each of the various levels of the remote control unit with a 3-digit code.

- TV (TV-Gerät) The TV level is already programmed for Metz TV sets with the type designation "TH". This programming cannot be changed.
- VCR 1 (Video recorder 1) VCR 2 (Video recorder 2) DVD-Player

HiFi (e.g. amplifier, tuner, tape, etc.) The remote control unit must be programmed with a code from the code list for each level you want to use.

Note the factory settings (Page 6) and the list of available codes at the end of these Operating Instructions.

1.1 Programming the codes for VCR and DVD

- When you select the steps a)...c) ,you have about 15 seconds to continue with the next step. If you do not do so within this time, the unit automatically returns to the TV level
- a) Use the Select key to select the desired level. The coloured LED for the currently selected level lights.
- b) Press the keys (1) and F1 together and hold them until the LED blinks twice.
- c) Enter the desired code (see the code list) with the numeric keys. If this code is accepted, the LED again blinks twi-

ce. If the code does not exist in the table, the LED lights for about two seconds.

1.2 Programming the codes for CD Player, Tuner and Tape

- When you select the steps a)...c) ,you have about 15 seconds to continue with the next step. If you do not do so within this time, the unit automatically returns to the TV level.
- a) Use the Select key to select the HiFi level. The coloured LED HiFi lights.
- b) Press the key 0 , release it and then press the key: ...
 -F1 for CD player
 - ...F2 for Tuner (radio)

...**F3** for Tape (cassette recorders) der Fernbedienung drücken, bis die until the LED blinks once.

c) Enter the desired code (see the code list) with the numeric keys. If this code is accepted, the LED again blinks twice. If the code does not exist in the table, the LED lights for about two seconds.

1.3 Programming the code for HiFi amplifier

- When you select the steps a)...d) ,you have about 15 seconds to continue with the next step. If you do not do so within this time, the unit automatically returns to the TV level.
- a) Use the Select key to select the HiFi level. The coloured LED HiFi lights.
- b) Press the key (1), release it and then press and hold the **F3** key until the LED blinks twice.

- c) Press the F1 key: the LED blinks once.
- d) Enter the desired code (see the code list) with the numeric keys. If this code is accepted, the LED again blinks twice. If the code does not exist in the table, the LED lights for about two seconds.

1.4 Station search

Follow the instructions for programming the code for VCR, DVD, CD, tuner, tape as far as the step where the code number is entered. Then enter the three-digit code number "001" for the station search. The LED blinks twice to acknowledge the input. Then press and hold the "Station-search" key (which depends on the operating level; see the table on pages 10 and 11) until the device stops or is switched off (a STOP or OFF command is issued automatically every 1.5 seconds).

Release the "Station search" key and press the "Select" key to confirm that you want to execute a station search (the code which was found is saved).

After completion of the station search, or when all code numbers have been interrogated, the corresponding LED blinks five times.

2. Determining which code is already programmed (readout mode)

■ When you select the steps a)...e) ,you have about 15 seconds to continue with the next step. If you do not do so within this time, the unit automatically returns to the TV level.

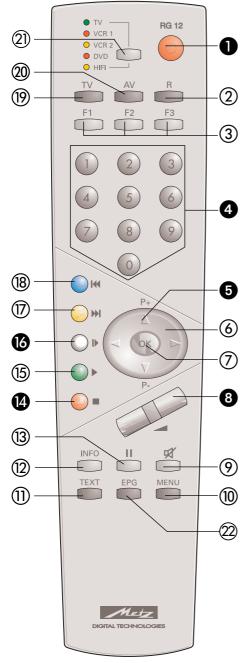
a) In order to determine which code is

programmed for a level, first select the level as described in section 1.1, steps a) and b).

- b) Enter (002) on the numeric keys. The LED blinks twice to acknowledge your input.
- c) Press numeric key ① (for the first digit of the code). The LED now blinks the number of times corresponding to the programmed digit (if, for example, the LED blinks three times, the digit 3 is programmed).
- d) Press numeric key (2) (for the second digit of the code). The LED now blinks the number of times corresponding to the programmed digit (if, for example, the LED does not blink, the digit 0 is programmed).
- e) Press numeric key ③ (for the third digit of the code). The LED now blinks the number of times corresponding to the programmed digit (if, for example, the LED blinks seven times, the digit 7 is programmed).

In this example, the currently programmed code is thus 3 0 7

If you lose count while reading out the code, simply start again at step 2c).



Key		VCR 1/2
0	On	On / Standby
2	R	Record
3a	F 1	Time in display
3b	F 2	
3c	F 3	
4	09	Numeric keys:programme selection
6	P +/-	Programme +/-
6	< >	Fast forward/Rewind
\bigcirc	ОК	ОК
8	Vol.+/-	TV volume +/-
9	Mute	Mute TV
10	Menu	MENU
1	Text	
(12)	Info	TV-set INFO*
(13)	11	Pause
4	red	STOP / Statiom search
(15)	green	PLAY
6	white	Slow-motion
17	yellow	
18	blue	
(19)	TV	
20	AV	AV input
21	Select	Select operating
22	EPG	Switching voltage on/off**

* In preparation: If the TV set is switched on, the current operating level is indicated.

** AV-Link with Panasonic VCR

Note:

The assignments of the operating levels to the device functions apply only for the AV devices preset in the factory. If other AV devices in accordance with the code table are used, some of these assignments may differ or be restricted.

Station search:

Programme the code for VCR, DVD, CD, tuner or tape and execute the steps up to the input of the code number. Then enter "001" as the 3-digit code for station search. The LED blinks twice to acknowledge this input. Then press and hold the

		DVD	HiFi		
ĸ	ley	DVD	CD (F1)	TUNER (F2)	TAPE (F3)
0	On	On / Standby	ON: display time/track ON + AV, ON: on/standby	ON: radiotext on/off ON + AV, ON: on/standby	
2	R	Return			
3a	F 1	Angle		F1 & ON: CD	F1 & ON: CD
3b	F 2	Audio	F2 & ON: tuner		F2 & ON: Tuner
3c	F 3	Subtitle	F3 & ON: tape-input	F3 & ON: tape input	
4	09	Numeric keys: title selection	Num.Keys: title selection	N.Keys: programme selection	
6	P +/-	Cursor up / down	Titel +/-	Programme +/-	
6	<>	Cursor left/right		Frequency +/-	
\bigcirc	ОК	OK / Enter			
8	Vol.+/-	TV volume +/-	AMP volume +/-	AMP volume +/-	AMP volume +/-
9	Mute	Mute TV			
10	Menu	MENU			
1	Text	Display			
(12)	Info	TV set INFO*	TV set INFO*	TV set INFO*	TV set INFO*
(13)	11	Pause	PAUSE		
0	red	STOP / Station search	STOP / OPEN-CLOSE / Station search	num. key @=Station search	Station search
15	green	PLAY	PLAY		
ß	white	EJECT			
\bigcirc	yellow	Skip +			
18	blue	Skip –			
(19)	TV				
20	AV	Repeat	AUX Input	AUX input	AUX input
21	Select	Select operating level	Select operating level	Select operating level	Select operating level
22	EPG	Title			

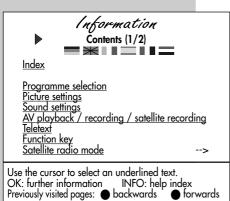
"Station search" key (depending on the operating level: see the table) until the device stops running or switches off (an OFF or STOP command is automatically transmitted every 1.5 seconds). Release the "Station search" key and start the search with the "Select" key (the code you entered is saved). When the station search has been completed or all code numbers have been interrogated, the corresponding LED blinks five times.

Reset:

Programme the code for VCR, DVD, CD, tuner or tape and execute the steps up to the input of the code number. Then enter "000" as the 3-digit code for "Reset". The LED blinks twice to acknowledge this input. This resets all codes to the factory settings.

The reset is executed for all operating levels, regardless of the operating level from which it is executed.







4. General operating notes

When designing this TV set, we have tried to make its operation as easy as possible so that you will enjoy learning how to use it. The TV set itself can provide the answers, with the menu "Information", to any questions you may have during installation and switching on. To use this function, simply press the **"INFO**" key to display the table of contents of the "Information" on the screen.

The menu "Information" (help function)

In the table of contents, or in the index, you can then select the information you need with the cursor control key.

"Cursor right" ►: move to next page of the index.

"Cursor left" ◀: scroll backwards through the index.

"Cursor up" ▲: select the previous underlined text or the arrow -->.

"Cursor down" ▼: select a line in the list. Then press the "OK" key to display this information.

You can select any underlined words in the table of contents, the index or the explanatory text with the cursor and press "OK" in order to display further information about them.

You can scroll back and forth through previously selected help pages with the aid of the red and green keys.

4. General operating notes

Using the menus

With the "TV menu", we help you to find your way through the many operating functions of your TV set.

Do not hesitate to try out the options in the various menus. Any changes you make become permanently effective only if you save them by pressing the "OK" key. If you are not sure that

you want to retain a new setting, you can simply exit from the menu by pressing the "TV" key. The new setting is then discarded.

While you are in the TV menu, you can return to the <u>main menu item</u> at any time by pressing the "**MENU**" key. If you do not understand a menu item, press the "INFO" key for more information.

To return to the menu, press the "INFO" key twice.

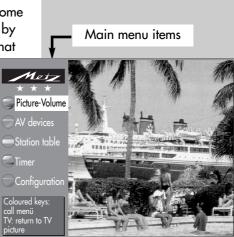
The five main sections of the menu can be opened with the coloured keys. The help information is shown in the form of two card files containing the <u>subjects</u> (blue) and the <u>sections of the selected</u> <u>subject</u> (yellow). You can select the subjects and sections with the aid of the red triangular cursor, which is moved with the oval key.

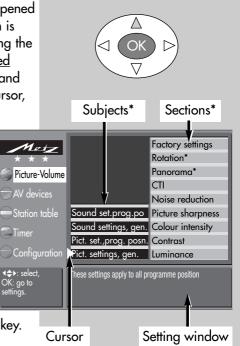
Pressing the "OK" key then moves you to the <u>setting window</u> below the file boxes. The current setting is displayed here and you can change it with the <u>+</u> key. To save the new setting, press the "OK" key. This also returns you to the file of yellow section cards. If you do not want to save the new setting, press the "MENU" key to return to the related <u>main menu item</u> or press the "TV" key to exit from the menu.

You can delete your input by pressing the **II** key.

Call the menu

MENU





5. Daily operation

Switching on

Switch on the TV set with the main switch. The red standby indicator lights.

Then enter the desired programme position on the numeric keys of the remote control unit.

Alternatively, simply press the (1) key with the TV set in standby mode to select the programme position you were watching before the set was switched off.

If you have defined an initial programme position (see page 66), pressing the ⁽¹⁾/₍₂₎ key with the TV set in standby mode will select this programme position.

Switching off

Press the ⁽⁶⁾ key to switch the TV set to standby mode or press the main switch on the TV set to switch it off completely.

Station selection

You can select a station (programme position) with the numeric keys, with the rocker key "P+/P-" or from the station table.

To call the station table, press the white key P. Use the cursor control key to select the desired station and then press the "OK" key to confirm your selection.

Adjusting the volume

You can adjust the volume with the - + key.

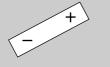
Adjusting picture and sound settings

Call the picture settings with the blue key O or the sound settings with the yellow key O. At the bottom left of the screen, you will then see the setting box with the various functions. Select the desired function with the rocker key "P+/P-" and adjust the setting with the - + key.



 (\mathbf{h})





5.1 Setting the operating mode

The TV set can be switched on at the desired operating level with the keys "TV", "AV" and "R". These keys can also be used to switch between the operating levels.

When the TV set is switched on with one of these keys, the station which was last selected at this operating level is again set.

TV = television mode

AV = audio-visual mode for use with AV devices $R = radio mode^{-1}$

(¹⁾ available only if a SAT receiver is installed)

5.2 Operating scope

Until we introduce Version 2.1 of the software, this menu item is available only in the service menu. If you wish to reduce the operating scope of your TV set, please consult your local Metz dealer.

The operating scope of the TV set is indicated by asterisks in the menus and can be reduced in two stages in order to prevent inadvertent changing of certain settings.

Programming the operating scope

(Software version V2.1 or higher)

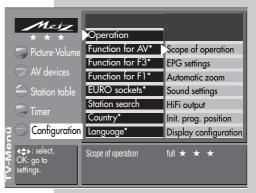
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the menu "Configuration".
- Use the cursor control key to select "Operation".
- Press the "OK" key and then use the cursor control key to select "Operating".
- Press the "OK" key and then, in the setting window, select the desired operating scope with the + key.

Call the menu



Call the menu







5.2 Operating scope

 $\star \star \star$ The full TV menu is displayed

- ★ ★ A reduced TV menu is displayed. The following functions are no longer available:
- Special picture settings such as panorama, CTI, noise reduction, picture sharpness, etc.
- Special sound settings such as stereo wide, spatial sound, balance, tone settings, etc.
- Picture and sound settings for individual programme positions.
- Programming of the function keys.
- Settings for the EURO sockets.
- Special functions in the menu "Operation".
- ★ The TV menu cannot be opened, Only the standard functions of the remote control are available.
- Save the changed setting by pressing the "OK" key.

If you want to open a menu although only the operating scope with one asterisk is active, then:

- Press and hold the "MENU" key for at least five seconds to open the TV menu.
- The menu item "Operation" is automatically selected.
- Use the + key to select the desired operating scope and press the "OK" key to save the changed setting.

6. Setting the language and country

In a menu with two asterisks (**), the settings for the menu items "Language" and "Country" cannot be changed.

Setting the language for the TV menu

You can select one of the available languages for the display of the TV menu. The text in the menu and in the help function (Information) is then displayed in the selected language.

Setting the country

After installing the TV set, you must select the country where it is installed. This information is used by the TV set to make certain basic settings (such as the channel spacing, the sorting sequence for the stations, etc.).

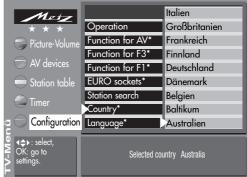
Setting the language and country:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the menu "Configuration".
- Press the "OK" key and use the cursor control key to set the desired language or country.
- Press the "OK" key to save the settings.
- Press the "TV" key to close the menu.
- The menu language can also be set in the help function (Information) by selecting the appropriate national flag.

Call the menu



Metz		
Metz * * *	Operation	
💭 Picture-Volume	Function for AV*	
~	Function for F3*	Nederlands
AV devices	Function for F1*	Français
Station table	EURO sockets*	Español
C Timer	Station search	Italiano
	Country*	English
🔁 🔵 Configuration	Language*	Deutsch
A A OK: go to Settings.	Selected lan	guage English



* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.



7. Programming stations

You can programme the TV stations in three different ways.

a) Automatic station search

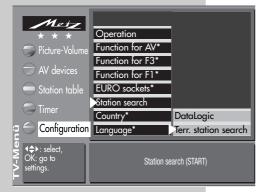
The automatic station search function searches the entire range of reception frequencies for TV stations. All stations which are found are placed in the station table, which is displayed at the end of the search operation. If you are not satisfied with the order in which the stations are stored, you can shift or delete stations as described in the next section.

Executing an automatic station search

- Press the "MENU" key to call the TV menu
- Press the red key (*) to open the "Configuration" menu.
- Move the cursor to "Automatic station search".
- Press the "OK" key several times until the message "Searching for stations" is displayed.
- A station table containing all stations which are found is displayed on the left side of the screen.
- At the end of the search, all stations which were found are sorted and displayed.
- To delete any unwanted stations, select them with the cursor and press the **"II**" key.
- To save the stations, press the "OK" key and enter, with the numeric keys, the number of the programme position where the first station is to be saved. The remaining stations are saved in the following programme positions.

b) Station search

The station search function permits you to search for specific stations if you do not know their channel number or frequency.



* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

7. Programming stations

Executing a station search

- Press the "MENU" key to display the TV menu.
- Press the white key (1) to display the station table.
- Move the cursor to en empty programme position (or to a position containing a station you wish to replace with the new station).
- Move the cursor to "Frequency/Channel".
- Press the "OK" key.
- In the setting window which is then displayed, move the cursor to "Search".
- Press the **.** + key to start the search.
- The search stops when the first station is found.
- If you want to save this station, press the "OK" key.
- If you do not want to save this station, press the + key again to continue the search.

c) Direct channel input

You can programme a station directly by entering its channel number with the numeric keys (you must, of course, know the channel number of the desired station).

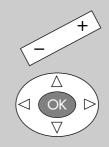
Executing direct channel input

- Press the "MENU" key to display the TV menu.
- Press the white key (1) to display the station table.
- Move the cursor to en empty programme position (or to a position containing a station you wish to replace with the new station).
- Move the cursor to "Frequency/Channel".
- Press the "OK" key.





Metz	009 MDR	
* * *	008 SW 3	Decoder
Picture-Volume	007 N24	Sound correction
	006 PRO 7	Colour standard*
AV devices	005 RTL	Picture corrections*
Station table	004 SAT 1	Picture quality*
Timer	003 Bayern 3	Enter Logo
	002 ZDF	Frequency/channel
	001 ARD	TV-standard 2)
	Channel 6	Cable channel
OK: go to settings.	Frequency 182.31 MHz	
=	Scan operation	ARD



 Available only on TV sets which are equipped with this option.

* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.



7. Programming stations

- In the setting window which is then displayed, move the cursor to "Channel" or "Special channel".
- Enter the number of the channel or special channel with the numeric keys.
- Press the "OK" key to save the station.
- Press the "TV" key to close the menu.

Fine tuning

When you programme stations, each channel is automatically tuned to the centre frequency. This is normally sufficient. If this automatic function does not produce satisfactory results, you can carry out fine tuning.



Executing fine tuning

- Select the desired programme position.
- Press the "MENU" key.
- Press the white key (1) to open the station table.
- Move the cursor to the subject card "Frequency/Channel".
- Press the "OK" key to confirm your selection.
- In the setting window, select "Frequency" and use the - + key to change the frequency value until the picture is as clear as possible.
- Save the new setting by pressing the "OK" key.
- Press the "TV" key to close the menu.





8. Station logo

Each station which transmits VPS signals also sends a station logo with up to eight characters, which is automatically assigned to this station in the station list. If this automatic function does not work correctly, or if you want a different station logo, you can overwrite the logo manually.

Setting the station logo

- Select the desired programme position.
- Press the "MENU" key.
- Press the white key 🛞 to open the station table.
- Move the cursor to the subject card "Logo".
- Press the "OK" key to confirm your selection. In the setting window, you can now enter the desired logo with the aid of the numeric keys.

As long as the red cursor is selected, you can enter the desired letters and digits by pressing the numeric keys (e.g. key : J-K-L-5). If you make a mistake, you can delete the characters before the red cursor, one at a time, with the red key. To delete the entire logo, press the II key.

- When you are finished, press the "OK" key to save the new logo.
- Press the "TV" key to close the menu.

Call the menu



Metz	009 MDR	
* * *	008 SW 3	
🚍 Picture-Volume	007 N24	Decoder
~	006 PRO 7	Sound correction
AV devices	005 RTL	Colour standard*
Station table	004 SAT 1	Picture corrections*
Timer	003 Bayern 3	Picture quality*
	002 ZDF	Enter Logo
Configuration	001 ARD	Frequency/channel
 ◆◆>: select, OK: go to settings. 	4 GHI 6 JKL 6	DEF MNO ARD WXYZ



* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.



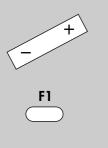
9. Sorting stations

In the station table, you can shift or copy one or more stations to other programme positions. You can also delete any unwanted stations.

Copying, shifting and deleting stations

- Press the "MENU" key to call the TV menu.
- Press the white key P to call the station table.
- Press the "F1" key to enable editing of the station table.
- Use the cursor control key to select the programme position you want to copy, shift or delete.

Metz * * *	009 MDR 008 SW 3	
💭 Picture-Volume	007* N24	Decoder
	006 PRO 7	Sound correction
AV devices	005 RTL	Colour standard*
Station table	004 SAT 1	Picture corrections*
Timer	003 Bayern 3	Picture quality*
	002 ZDF	Enter Logo
Configuration	001 ARD	Frequency/channel
F1: End White: Clear all marks	Move, copy, delete: Select or Move cursor to new position + = copy, - = move, II = del	



* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

- Press the "OK" key to mark this programme position: the text colour changes to orange and an asterisk is displayed after the last digit of the programme position number (in the example on the left: position 007).
- To <u>shift</u> or <u>copy</u> this station, move the cursor to the programme position before or after which the selected station(s) is/are to be inserted. If these stations originally had a lower position number than this position, it/they will be inserted before this programme position. Stations which originally had a higher number will be inserted after this programme position.
- Press the + key to copy (+) or shift (-) the selected station(s).
- To delete a station, press the **II** key.
- Press the "F1" key to save the new settings

10. Selecting stations

Station selection and programme position management

Your TV set can manage up to 999 programme positions in the station table. You can select these programme positions with the numeric keys, with the oval "P+/P-" rocker key or via the station table.

When you enter a position number on the numeric keys, the first digit you enter is the "hundreds" digit. If there are less than 100 programme positions defined, this digit automatically moves to the "tens" position. If less than 10 programme posi-

tions exist, it automatically moves to the "ones" position.

After pressing any numeric key, you have three seconds to enter further digits.

Selecting programmes from the station table

In normal TV mode, you can open the station table with the white key ®. In the table which is then displayed, you

can select a station with the oval "P+/P-" rocker key. Then press the "OK" key to switch to this station.

If more than 20 stations are stored in the station table, you can display the next 10 stations by pressing the oval cursor control key.

Return to previous station

With the red key S, you can switch back and forth between the last two stations you selected.



P



€



23



11. Picture settings, general

In a menu with two asterisks (**), the settings for certain menu items cannot be changed.

You can adjust the picture settings (brightness, contrast, chrominance, etc.) for all programme positions and save these settings as the standard values. These standard values can be recalled at any time by pressing the "OK" key.

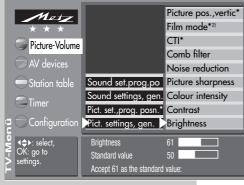
Defining the picture settings:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the "OK" key to open the menu "Picture and sound".
 - Use the cursor control key to select the individual picture settings.
 - Press the "OK" key and then use the - + key to change the setting in the set-ting window.
 - Use the cursor control key to select the 3rd line in the setting window "... accept as a standard value: OK".
 - Save the new setting as the standard value by pressing the "OK" key.
- Press the "TV" key to close the menu
- If these standard settings are unsatisfactory for some programme positions, you can define special individual settings for these positions as described on the next page.

2) Rotation

This function can be used to compensate for any tilting of the picture caused by the earth's magnetic field. The function should be executed when the set is first installed and if the set is subsequently moved to a different position.

- 3) Film mode see glossary.
- 2) Available only on TV sets which are equipped with this option.







* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

11. Picture settings, general

In a menu with two asterisks (**), the settings for certain menu items cannot be changed.

Panorama function²⁾

This setting can be made only on 16:9 TV sets.

The panorama function can be used to expand "normal" programmes in 4:3 format to the 16:9 format. This is done by increasing the width of the picture to fill the complete width of the screen.

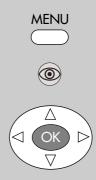
Setting Panorama² mode:

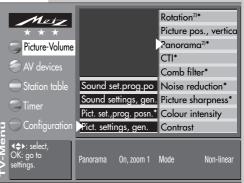
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the "OK" key to open the menu "Picture and sound".
- Use the cursor control key to select "Panorama".
- Press the "OK" key and then, in the setting window, use the <u>-</u> + key to change the setting for "Panorama".
- Use the cursor control key to select the menu item "Mode" and use the - + key to select either "linear" or "non-linear".
- Press the "OK" key to save your changes. The picture shows the factory setting.
- Press the "TV" key to close the TV menu.

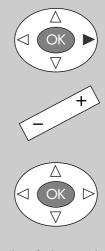
The functions "Panorama²" and "Zoom" can also be used together.

2) Available only on TV sets which are equipped with this option.

Call the menu







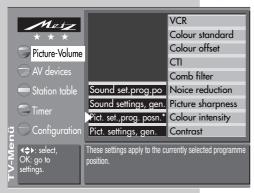
 The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.



11.1 Picture settings for a specific programme position ...

In a menu with two asterisks (**), the picture settings for a specific programme position cannot be changed.

If the standard settings are not satisfactory for certain programme positions, you can define different settings for these positions with the menu item "Picture settings for Pr ...". These settings apply only to the selected programme position and cannot be overwritten by the standard settings.



+

Defining different picture settings for Pr. xy:

- Select the programme position for which you want to define different picture settings.
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the "OK" key to open the menu "Picture and sound".
- Use the cursor control key to select the item "Picture settings for Pr. xy".
- Press the "OK" key and then select the setting you want to change.
- Press the "OK" key to confirm your selection and then, in the setting window, use the - + key to change the setting.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the menu.
- You can also define and recall the individual picture settings in the station table.

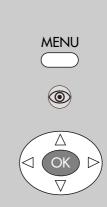
12. Sound settings, general

In a menu with two asterisks (**), the settings for certain menu items cannot be changed.

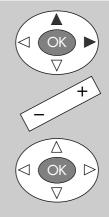
You can adjust the sound settings (volume, treble, bass, etc.) for all programme positions and save these settings as the standard values. These standard values can be recalled at any time by pressing the "OK" key.

Defining the sound settings:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the blue key (in) to select the menu "Picture and sound" and press the "OK" key to open it.
- Use the cursor control key to select the item "Sound settings, general".
- Press the "OK" key and then select the setting you want to change.
- Press the "OK" key to confirm your selection and then, in the setting window, use the + key to change the setting.
- Press the "OK" key to save the new setting as the standard value.
- Press the "TV" key to close the menu.
- If these standard settings are unsatisfactory for some programme positions, you can define special individual settings for these positions as described on the next page.



Stereo wide* Metz Spatial sound* Balance* Picture-Volume Tone settings AV devices Volume headphones Station table Sound set.prog.po Bass Sound settings, gen. Treble Timer Pict. set.,prog. posn.* Volume control Configuration Pict. settings, gen. Volume Volume (**≜**): select. OK: go to Satandard value 46 Accept 55 as the standard value: OK



* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

Call the menu



12. General sound settings

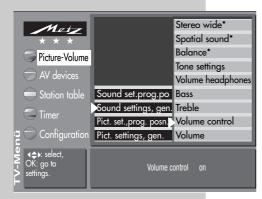
Automatic volume correction

Some stations transmit their commercials at a higher volume than the actual programme. In order to avoid having to adjust the volume with the remote control each time this happens, you can activate the automatic volume correction function.

This function compensates, as far as possible, for the differences in the sound volume.

The setting made here applies to all programme positions.

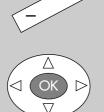
Activating automatic volume correction:



+

• Press the "MENU" key to open the TV menu.

- Press the "OK" key to open the menu "Picture and sound".
- Use the cursor control key to select "General sound settings".
- Press the "OK" key and then use the cursor control key to select "Volume correction".
- Press the "OK" key and then, in the setting window, use the - + key to change the setting.
- * Press the "OK" key to save your changes.
- * Press the "TV" key to close the TV menu.
- The "Volume correction" function in the menu "General sound settings" overrides the "Volume correction" function in the menu "Sound settings for Pr...".



* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

12.1 Sound settings for a specific programme position ..

In a menu with two asterisks (**), the settings for certain menu items cannot be changed.

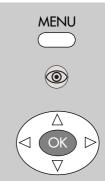
If the standard settings are not satisfactory for certain programme positions, you can define different settings for these positions with the menu item "Sound settings for Pr...". These settings apply only to the selected programme position and cannot be overwritten by the standard settings.

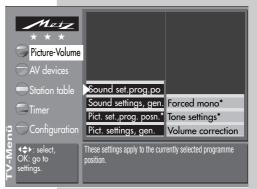
Defining different sound settings for Pr. xy:

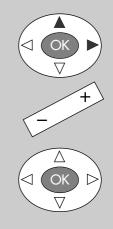
- Select the programme position for which you want to define different sound settings.
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Use the blue key
 to select the menu "Picture and sound" and press the "OK" key to open it.
- Use the cursor control key to select the item "Sound settings for Pr. xy".
- Press the "OK" key and then select the setting you want to change.
- Press the "OK" key to confirm your selection and then, in the setting window, use the - + key to change the setting.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the menu.

You can also define and recall the individual sound settings in the station table.

Call the menu







The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.



12.2 HiFi output

Audio sockets are provided on the back of the TV set (see Page 76 of the Operating Instructions) and can be used to connect the TV set to a HiFi system If this is done, some changes must be made in the menu "HiFi output".

If you wish to adjust the sound settings only on the HiFi system, you must set the HiFi output to **constant**.

If you do this, it is no longer possible to adjust the sound with the Metz remote control (except for the mute function 🖼.

If you want to be able to adjust the sound with the

Metz		
* * *	Operation	
🗇 Picture-Volume	Function for AV*	Scope of operation
<u> </u>	Function for F3*	EPG settings
AV devices	Function for F1*	Automatic zoom*
Station table	EURO sockets*	Sound settings*
💭 Timer	Station search	HiFi output*
	Country*	Init. prog. position*
Configuration	Language*	Display configuration*
 A⇔≻: select, OK: go to Settings. 	HiFi-Ausgang konstar Ausgangspegel 4	nt 0

+



* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting. Metz remote control, you must set the HiFi output to **variable**.

Setting the HiFi output

- Press the "TV" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the "Configuration" menu.
- Use the cursor control key to select "Operation" and then "HiFi output".
- Press the "OK" key and then, in the setting window, use the - + key to set the desired parameter.
- Press the "OK" key to save your changes..
- Press the "TV" key to close the TV menu.

In normal TV mode, the setting "Sound via..." can be changed with the yellow key @ and the . + key.

12.3 Sound settings

In the menu "Sound settings" you can activate a volume reduction (two-stage muting) function.

If this function is active, you can reduce the volume in TV mode in two stages with the key "Mute" 🗷 .

Activating the volume reduction function

- Press the "Menu" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the menu "Configuration".
- Use the cursor key to select "Operation" and "Sound settings".
- Press the "OK" key and then, in the settings window, use the _ + key to set "Mute (two-stage)" to "On".

You can also select the desired sound output with the function "Sound via", where you can choose one of the following options with the _ + key: loudspeakers, HiFi or Surround.

- Press the "OK" key to save the new settings.
- Press the "TV" key to close the TV menu.

In normal TV mode,

- pressing the mute key 🗷 once reduces the volume by 12 points on the scale;
- pressing it again within the next five seconds reduces the volume to "00".
- You can subsequently restore the volume to the default value by pressing the mute 🗷 key again.

Call the menu



Metz * * *	Operation	
🔵 Picture-Volume	Function for AV*	Scope of operation
<u> </u>	Function for F3*	EPG settings
AV devices	Function for F1*	Automatic zoom
Station table	EURO sockets*	Sound settings
C Timer	Station search	HiFi output
	Country*	Init. prog. position
🔁 🔵 Configuration	Language*	Display configuration
A A OK: go to Settings.	Mute (two-stage) on	Sound via Loudsp.







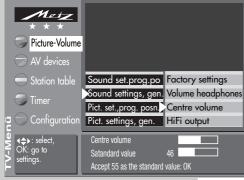
12.4 Centre loudspeaker

If you use a surround-sound system for playing back the TV sound signal, the TV set acts as the centre loudspeaker.

In normal TV mode, press the yellow key @ and use the P+/P- key to select "Sound via". Then use the _ + key to select the setting "Sound via surround".

Setting the centre loudspeaker volume

- Press the "Menu" key to open the TV menu.
- Press the "OK" key to open the menu "Picture and sound".
- Use the cursor key to select "Sound settings,
 - general" and then "Centre loudspeaker".



- * Press the "OK" key and then, in the settings window, use the _ + key to set the desired volume.
- Press the "OK" key to save the new settings.
- Press the "TV" key to close the TV menu.

In normal TV mode, you select the "Sound via" options by pressing the yellow key @ and then using the _ + key.

13. Colour standard

In a menu with two asterisks (**), the settings for the menu item "Colour standard" cannot be changed.

Your TV set normally detects the colour standard (PAL, SECAM, NTSC, NTSC44, PAL60, PAL M) automatically. If this automatic function does not work, you can select the colour standard manually.

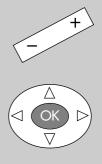
The colour standard function is set in the factory to "Automatic".

Setting the colour standard:

- Select the programme position for which you want to set the colour standard.
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the white key (1) to open the *"station table"*.
- Move the cursor to "Colour standard".
- Press the "OK" key to confirm your selection and then, in the setting window, use the _ + key to select the appropriate colour standard.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the menu.



Metz	009 MDR	
* * *	008 SW 3	
Picture-Volume	007 N24	Decoder
\bigcirc \sim \sim \sim	006 PRO 7	Sound correction
AV devices	005 RTL	Colour standard*
Station table	004 SAT 1	Picture corrections*
Timer	003 Bayern 3	Picture quality*
	002 ZDF	Enter Logo
🔁 🔵 Configuration	001 ARD	Frequency/channel
Ø Q → select, OK: go to settings.	Colour standard	Automatic mode



- 2) Available only on TV sets which are equipped with this option.
- * The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

Call the menu



14. Display configuration

In a menu with two asterisks (**), the settings for the menu items "Display configuration" and "Automatic zoom" cannot be changed.

The green display²⁾ can be programmed to show the time, the station logo or the programme position number.

Setting the display configuration:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the menu "Configuration".
- Use the cursor control key to select "Operation" and then "Display configuration".
- Press the "OK" key.
- In the setting window, use the cursor control key to select either "Display brightness" or "Permanent display".
- Change the setting with the _ + key.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the menu.

Setting the automatic zoom

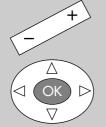
If the automatic zoom function is activated, pictures in "widescreen" format, such as 16:9 programmes, will be expanded automatically to fill the full height of the TV screen.

If the automatic zoom function is deactivated, the picture will not be expanded automatically.

- 2) Available only on TV sets which are equipped with this option.
- * The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

Metz		
* * *	Operation	
💭 Picture-Volume	Function for AV*	
	Function for F3*	Scope of operation
AV devices	Function for F1*	EPG settings
Station table	EURO sockets*	Automatic zoom*
C Timer	Station search	HiFi output*
Timer	Country*	Init. prog. position*
n Configuration	Language*	Display configuration*
 4⇒ : select, OK: go to settings. 	Brightness of Display 3	Permanent display Time

Metz		
* * *	Operation	
🚍 Picture-Volume	Function for AV*	
	Function for F3*	Scope of operation
AV devices	Function for F1*	EPG settings
Station table	EURO sockets*	Automatic zoom*
C Timer	Station search	HiFi output*
	Country*	Init. prog. position*
Configuration	Language*	Display configuration*
C CK: go to Settings.	Brightness of Display 3	Permanent display Time



15. Childlock

With this function, you can determine when the TV set can be switched on and which programmes may be viewed at specific times. The childlock may be set:

- a) for all programmes,
- b) so that one to six programmes (Prog A ... Prog F), called permitted programmes can still be viewed,
- c) so that all or all permitted programmes may be viewed during a preset period (between the specified start and end times).

After setting, the childlock must be saved with a 4-digit "Code"

Setting the childlock:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the green key
 to open the menu "Timer".
- a) Setting the childlock for all programmes:
 Use the cursor control key to select "Childlock" and press the "OK" key.
 In the setting window, use the – + key to set the childlock to "Active".
- Press the "OK" key to save the new setting.
- b) Permitted programmes

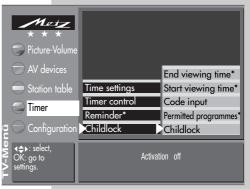
Activate the childlock as described in step a), above.

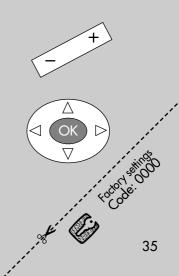
Use the cursor control key to open the file card "Permitted programmes" and press the "OK" key. In the setting window, use the numeric keys to enter the numbers of the permitted programme positions or press the "AV" key to permit use of the AV programme position.

• Press the "OK" key to save the new setting.

Call the menu







Metz Picture-Volume AV devices End viewing time* Station table Time settings Start viewing time* Timer contro Code input Timer Reminder*

Childlock

Code * * * *

Call the menu

15. Childlock

c) Start and end times

Use the cursor control key to open the file card "Start viewing time/End viewing time", and press the "OK" key. In the setting window, enter the start and end times with the numeric keys.

Protecting the childlock settings with a code

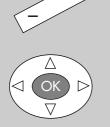
- Use the cursor control key to open the file card "Code input" and press the "OK" key. In the setting window, enter your personal code with the numeric keys. Rear Make a note of the code, since the childlock can be switched off only Permitted programmes* by entering it again!
 - Press the "OK" key to save the code.
 - Press the "TV" key to close the menu.
 - Switch off the TV set with the low key.

The childlock is activated only when the TV set is switched off.

Deactivating the childlock

If the childlock is active, this is indicated by the display of a message when you switch the TV set on. If you then enter the correct code, the childlock is temporarily deactivated and the TV set can be operated "normally" as long as it remains switched on. If you wish to permanently deactivate the childlock, proceed as follows:

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the green key (2) to open the menu "Timer".
- Use the cursor control key to select "Childlock" and press the "OK" key.
- In the setting window, use the _ + key to set the childlock to "Inactive".
- Press the "OK" key to save the new setting.
- * The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.



Configuration Childlock

♦ Select,
 OK: go to settings.

16. Reminder

In a menu with two asterisks (**), the settings for the menu item "Reminder" cannot be changed.

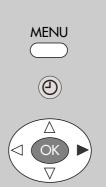
If you want to be reminded of something while watching television, you can set a reminder time. At this time, a box with the reminder appears on the screen of the TV set.

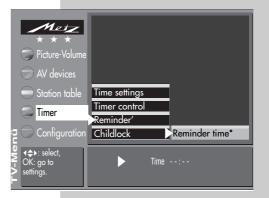
Setting the reminder time

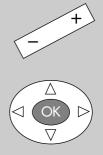
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the green key
 to open the menu "Timer".
- Use the cursor control key to select "Reminder".
- Press the "OK" key twice and then, in the setting window, enter the desired time (four digits) with the numeric keys.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the menu.

At the specified time, a box with the reminder appears on the screen of the TV set. You can clear this display by pressing any key.

If you do not want the reminder to appear each day, you must clear it in the menu by pressing the II key.







* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.



Picture-Volume AV devices Station table Timer Configuration Configuration Childlock Switch-off time Childlock Time --:--



17. Timer control

In a menu with two asterisks (**), the settings for the menu items "Switch-on time" and "Switch-off time" cannot be changed

In the menu item "Timer control", you can programme a switch-on time, a switch-off time and a sleep timer (switch off after ...).

Switch-on time: the TV set is switched on at the specified time.

Switch-off time: the TV set is switched off at the specified time.

Switch off after ...: (Sleep Timer): the TV set is

switched off after the period you specify (in increments of 15 minutes).

Setting the times

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the green key
 to open the menu "Timer".
- Use the cursor control key to select "Timer control".
- Use the cursor control key to select "Switch-on time" or "Switch off time".
- Press the "OK" key twice and then, in the setting window, enter the desired time (four digits) with the numeric keys.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the menu. At the specified switch-on time, the TV set switches from standby mode (red LED on) to normal TV mode. If you do not press any key on the remote control unit within 10 minutes, the TV set switches back to standby mode. This ensures that the TV set does not remain switched on if you are not at home.
- If you do not want the TV set to switch itself on or off each day, you must clear the times in the menu by pressing the ll key.

18. Setting the time

When the TV set is switched on with the main switch, it normally gets the date and time from the data transmitted with the programme (if it is tuned to a station which transmits Teletext).

If the data are not received correctly, or if the station you are watching does not send such data, you can set the date and time manually.

Normally, this function is not needed: even the changeover between summer and winter time is executed automatically.

Setting the time and date

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the green key
 to open the menu "Timer".
- Use the cursor control key to select the file card "Set time".
- Press the "OK" key twice.
- In the setting window, enter the current time with the numeric keys.
- The clock starts running from this time when you press the "OK" key.
- Use the cursor control key to select the file card "Current date".
- Press the "OK" key.
- In the setting window, enter the current date with the numeric keys.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the menu.

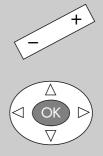
The local time offset is the difference between the local time and Greenwich Mean Time (GMT). This time difference and any necessary

i switching between summer time and winter time are normally detected automatically by the TV set.

They need to be set manually only if the TV set does not detect them automatically.



Met * * * Picture-Volume AV devices		
Station table	Time settings Timer control Reminder* Childlock	Local time offset Current date Current local time
 <⇒>: select, OK: go to settings. 	You can set the date and time manually if they have not been set automatically.	



19. Function keys

F1

The remote control has four functions keys: F1, F2 AV and F3. You can program function keys F1, AV and F3 with any desired function.

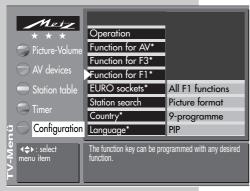
Special Functions 1 PIP on 9-programme on Picture format Picture pos., vertical

The function keys F1 and F3 are programmed in the factory with the setting "All functions", which means that all available special functions are displayed when you press one of these keys.

Programming function key F1, AV or F3 with a desired

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key [●] to open the "Configuration" menu.
- Use the cursor control key to select "Function for F1, AV or F3".
- Press the "OK" key and use the cursor control key to select one of the available functions.
- Press the "OK" key and then, in the setting window, use the - + key to set the selected function to "On".
 - Press the "OK" key to save your changes.
 - Press the "TV" key to close the TV menu.





* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

20. Special functions Picture-in-picture (PIP)

The remote control unit has three function keys: F1 and F3. These keys are pre-programmed in the factory.

The PIP picture can be used to display a second TV station or the picture from an AV device.

Calling picture-in-picture (PIP) function:

- If "F1" is already programmed with the function "Picture in picture", briefly press the "F1" key; otherwise, hold the "F1" key depressed until "Special functions 1" is displayed and then press the ① key to display the PIP picture.
- You can shift the PIP picture with the cursor control keys < ▶. The current position is saved.
- With the "OK" key, you can switch the PIP frame to active (red) or inactive (white).
- The contents of the PIP picture can be changed only when the PIP frame is active (red).
 If this is the case, you can use the numeric keys or the "P+/P-" rocker key to select another programme position for display in the PIP picture.
 To display the picture from an AV device connected to the TV set, press the "AV" key and then select the AV device with the numeric keys.
- Pressing the red key (*) exchanges the two pictures.
- Pressing the green key (2) causes the PIP picture to be displayed as the large picture and terminates the PIP function.
- To remove the PIP picture from the screen, press the "TV" key.
- If a recording has been programmed in the timer menu, the program being recorded is displayed in the PIP picture when the PIP function is activated.





Call the menu

F1





20. Special functions9-programme overview

With this function, you can open an overview of the current programme position and the next eight positions. The nine small programme windows are updated at intervals. Each shows a snapshot of the current programme.

Calling the 9 PRG. overview:

- If "F1" is already programmed with the function "9x multipicture", briefly press the "F1" key;
- 1
 2
 3

 ARD
 ZDF
 BR3

 4
 5
 6

 RTL
 SAT1
 DSF

 7
 8
 9

 PR07
 MDR
 MTV
- otherwise, hold the "F1" key depressed until "Special functions 1" is displayed and then press the ② key to display the 9x multipicture.
- You can use the "P+/P-" rocker key to select the previous or following nine programme positions.
- To switch to one of the programmes displayed in this function, simply press the corresponding numeric key (1) to (9).
- To terminate the 9 Prg. overview, press the "TV" key.

20. Special functions Picture format

Calling the picture format function:

- If "F1" is already programmed with the function "Picture format", briefly press the "F1" key; otherwise, hold the "F1" key depressed until "Special functions 1" is displayed and then press the ③ key and select the desired picture format.
- You can use the "P+/P-" rocker key to select the various functions. You can also set the zoom factor for the selected picture format within the next five seconds.
- The settings made here (except for the automatic zoom in the TV menu) remain stored until you switch to another programme position or switch off the TV set.

Zoom

After selecting the "Zoom" function, you can adjust the zoom factor with the _ + key.

In addition to adjusting the zoom factor, you can move the picture up or down on the screen so that, for example, the station logo

or subtitles remain visible. To do this, press the F1 key and then the key and move the picture with the "P+/P-" rocker key.

Standard 4:3

This is the standard setting for all programmes with the aspect ratio 4:3.

Panorama*

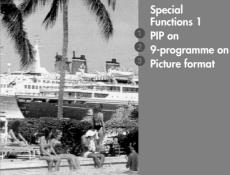
With the Panorama function, you can adjust the picture of a programme in 4:3 aspect ratio to fill the 16:9 format of the screen (only on sets with 16:9 screen). The picture is expanded uniformly in the horizontal direction. You can also zoom the picture. The Panorama function can be switched on and off in the menu "Picture and Sound" under the heading "Picture settings, general".

16:9 full screen

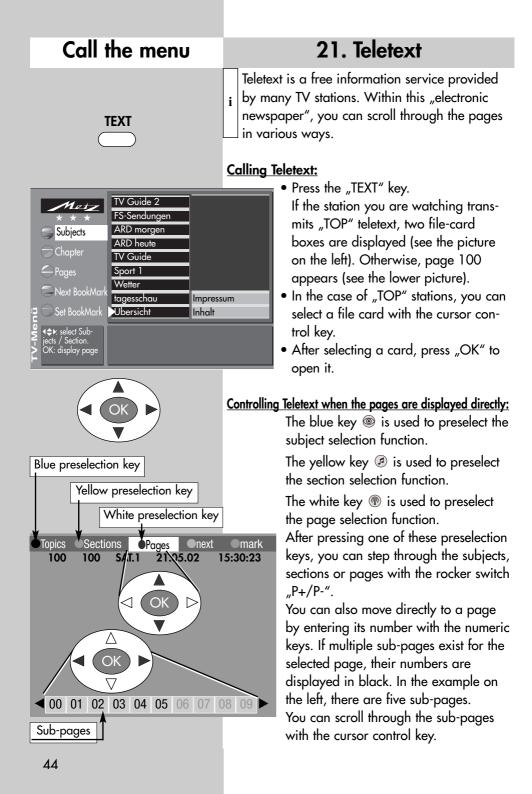
This function is used to display the picture format of external devices (such as 16:9 video recorders) with the correct aspect ratio.



3



*The menu item "Panorama" can be activated only on TV sets which support the 16:9 aspect ratio.



21. Teletext

Double font size

When viewing Teletext pages, you can switch to a larger font with the F1 key. The first time you press this key, the upper third of the page is displayed with the large font. Pressing it again displays the centre third of the page and pressing it a third time displays the bottom third of the page. Pressing the key a fourth time returns to the full-page display with the normal font size.

Riddle solution key

Function key F2 is programmed to display hidden text on a Teletext page, such as the solutions to riddles.

Return to last contents page

You can return directly to the last contents page at any time by pressing the (1) key.

Page stop

You can stop the automatic stepping through a multiple page by pressing the II key or the "OK" key. Pressing the same key again restarts the automatic stepping.

Page selection with cursor

If your press the "OK" key, the page is stopped and the cursor \blacktriangleright is displayed at the top left corner of the screen. You can then use the cursor keys $\blacktriangleleft \land \triangleright \lor$ to move the cursor within the currently displayed page. This function is useful for selecting pages from an index page (such as page 100, 200, etc.). When the cursor is positioned on the desired page number, press the "OK" key to display this page.

<u>Teletext: setting marks³⁾</u>

You will probably have your favourite Teletext pages, such as stock exchange reports, news, weather forecasts, which you visit frequently.

To permit rapid access to such pages, you can set so-called "marks" on these pages.

To do this, first go to the page on which you want to set the mark.

 Then press the red key (*) for "Set mark" to set a mark on this page. A "paper-clip" symbol appears at the top left corner of the page. If the page has sub-pages, the mark is always set and displayed on the currently displayed sub-page.

IP to 10 marks can be set on each programme position. The total number of marks (on all programme positions) is restricted to 120.

Teletext: scrolling by marks³¹

With Teletext active, you can scroll sequentially through all marked pages by repeatedly pressing the green key (2)

You can even view your favourite pages directly from the TV mode with the "TEXT" key. Pressing the "TEXT" key opens Teletext and selects the first marked page. You can then scroll through the marked pages with the "TEXT" key. Pressing the "TEXT" key with the last marked page displayed switches back to the TV programme.

21. Teletext

Teletext: displaying active marks³¹

If marks are set for a programme position, pressing the F3 key displays a list of all marks, showing where they are set. Pressing F3 again hides the list. With the list displayed, you can select any desired mark with the numeric keys.

Teletext: deleting marks³⁾

Call the teletext page whose mark you want to delete and press the red key (*) "Clear mark" to delete the mark.

Teletext: subtitles

Your TV set can display subtitles transmitted on Teletext together with the programme. If such subtitles are available, the station normally displays a message at the beginning of the programme, telling you where to find the subtitles.

- Press the "TEXT" key to open Teletext.
- In the case of *"TOP" stations,* press the "OK" key to open any page.
- Use the numeric keys to enter the number of the page containing the subtitles.

22. AV devices

i AV (Audio/Video) devices are devices which provide picture and/or sound signals for playback on your TV set (for example, video cassette recorders, DVD players, etc.).

In the menu "AV devices", the setting window displays a list of all common AV units.

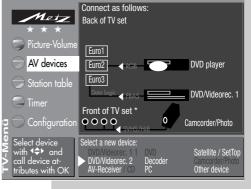
Always connect AV devices exactly as shown in the connection diagram in the TV menu of your TV set!

SVHS/Hi8 and Data Logic video recorders <u>must</u> <u>always</u> be connected as "Video recorder 1". A "normal" VHS video recorder may be connected as "Video recorder 1" or "Video recorder 2".

Connecting AV devices

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the yellow key ⑦ to open the menu "AV devices". Some of the EURO sockets are pre-programmed in the factory (see the picture on the right). If you want to change these settings, you can select one of the AV devices with the cursor control key and delete it by pressing the **II** key.
- Use the cursor control key to select the device you wish to connect to the TV set.
- Press the "OK" key to confirm your selection and, in the setting window, set the parameters "Signal OUT" and "Signal IN" to match the AV device (see the operating instructions for the AV device for details).
- Press the "OK" key. The newly connected device appears in the connection diagram.
- Caution: connecting a new device may cause an existing connection to be modified. If this happens, you will have to move the cables for the affected AV device to the correct positions.



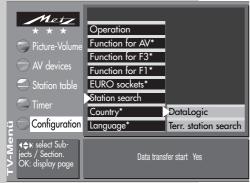


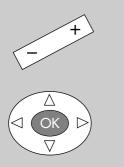




In a menu with two asterisks (**), the settings for this menu item cannot be changed.







* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

22. AV devices

Data Logic video recorder

- **i "Data Logic"** is a system which permits a dialogue between the TV set and a video recorder. This "intelligent" system provides such functions as:
- Automatic transfer of the settings for terrestrial and cable stations to the video recorder.
- One-touch recording: the video recorder records the programme you are currently watching.
- Automatic switching to the AV programme position.
- Direct control of recording from the timer menu of the TV set.
- Automatically switching off the video recorder when the TV set is switched to standby mode.

Under "Video recorder 1" in the menu "AV devices", set the field "Data Logic" to "On" and con-

nect your video recorder to the EURO socket as shown in the picture.

Other comparable dialogue systems: Qlink (Panasonic), EasyLink (Philips), Megalogic (Grundig, SMARTLINK (Sony).

Data Logic: transferring the station table

- \bullet Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the menu "Configuration".
- Use the cursor control key to select "Automatic station search".
- Press the "OK" key and then use the cursor control key to select "Data Logic".
- Press the "OK" key and then, in the setting window, select "Start data transfer: yes" with the _ + key.
- Press the "OK" key to transfer the stations table from the TV set to the video recorder
- Press the "TV" key to close the TV menu.

22.1 AV playback

AV playback

(Devices with switching voltage) AV playback is the term for playing back videocassettes, DVDs, etc. from an AV device for viewing them on a TV set.

In order to view the pictures, you must programme your TV set so that it automatically switches to the AV programme position when a signal is received at the EURO socket to which the AV device is connected.

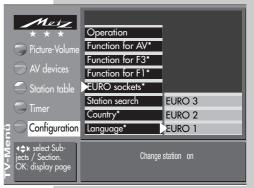
Programming automatic switching

- In a menu with two asterisks (**), the settings for this menu item cannot be changed.
- Programme switching is set to "On" in the factory for both EURO sockets.
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the menu "Configuration".
- Use the cursor control key to select "EURO socket".
- Use the cursor control key to select "EURO 1" "EURO 2" or "EURO 3".
- Press the "OK" key and then, in the setting window, set "Programme switching" to "ON" with the _ + key.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the TV menu.

When you subsequently start a playback operation on the connected AV device, the TV set switches to playback mode, regardless of the currently selected programme position.

Call the menu









* The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

AV

22.1 AV playback

This mode remains active until the TV set is switched to another programme position.

AV playback

(Devices without switching voltage) In order to view the pictures, you must manually

switch your TV set to playback mode.

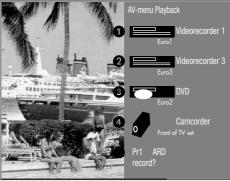
- Select any programme position.
- Press the "AV" key.
- Press the numeric key for the desired AV device.
- The TV set now switches from the current programme to playback mode.
- Start the playback operation on the AV device. Playback mode remains active until you switch to another programme position.

Picture quality when playing back from tape machines

The VCR function provides the best possible picture quality when playing back recordings from a tape machine, such as a camcorder or video recorder.

Setting the VCR function

- Select the appropriate programme position.
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the "OK" key to open the menu "Picture and sound".
- Use the cursor control key to select "Picture settings for Pr xy".
- Press the "OK" key and then use the cursor control key to select "VCR".
- Press the "OK" key for confirmation and use the – + key to select "Opt. 1". If this setting does not produce a satisfactory picture quality, switch to "Opt. 2".
- Press the "OK" key to save the new setting.



In a menu with two asterisks (**), the settings for the menu item "VCR" cannot be changed.

22.2 Copying between AV devices

- Select any programme position.
- Press the "AV" key to display the "AV menu Playback".
- Select the AV playback device with the numeric keys.
- The TV set switches from the current programme to the selected playback device.
- Press the "AV" key again.
- Then press the red key (*) to select the recording device.
- Press the green key to lock the selected signal connection. If a Data Logic video recorder is connected, it will immediately start to record, providing there is a cassette with a protection tag inserted.
- Start recording with the recording AV device.
- Play back with the playback AV device.

23. EPG - NexTView

NexTView is an Electronic Program Guide (EPG) for all important programme providers. This EPG is transmitted by various stations and also contains the programme data for the other stations.

The TV set needs about 20 minutes to collect the large amount of data for the first time.

- On TV sets with two tuners (standard configuration) the data are collected by the second tuner (see the next page) during normal operation of the TV set. When the data have been collected, the TV set stores the EPG in a special memory. The EPG is updated regularly in this memory as long as the TV set is not switched off with the main switch.
- On TV sets with only one tuner (e.g. if your set has been converted and has only one satellite tuner):
- the set must be left tuned to the NeexTView programme position for at least 20 minutes, or
- the data are collected during the night (between 02:30 03:00) while the set is in standby mode.

23.1 Activating the EPG NexTView

The EPG function can be switched on and off as desired. It is set to "On" in the factory.

On all programme positions where NexTView is received, the TV set displays the following message after a short delay:

This station is sending NexTView (EPG). Save it as the EPG programme position?

• No

• Yes

The TV set is asking you whether you want to use this programme position for collecting the data for the EPG NexTView.

Press the red key for "No" - this programme position is not used for receiving the NexTView data. The message is still displayed for all other programme positions where NexTView data are received.

Press the green key for "Yes" - this programme position will be used for receiving the NexTView data. The message is then not displayed for other programme positions where NexTView data are received.

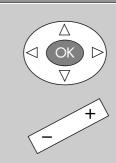
If you know the programme position for a

NexTView station, you can also enter its number directly on the numeric keys.

You can overwrite any existing programme position number or delete the number by pressing the **II** key.

MENU





The number of subjects and sections displayed here depends on the operating scope setting.

Not possible with an external satellite receiver!



23.2 Collecting NexTView data

The EPG NexTView is transmitted by various stations and the information provided by each station may differ. You thus have a choice between several different NexTView programme guides.

 On TV sets with only one tuner (e.g. if your set has been converted and has only one satellite tuner):
 Switch to the NexTView programme position.
 Leave it on this programme position

for at least 20 minutes.

• TV sets with two tuners: The TV set collects the NexTView data with the aid of its second tuner.

Special notes:

Stations which are listed in the TV station list of the TV set with an automatic logo (set automatically by the TV set) are also shown in the EPG. Stations which carry two different programmes (such as a children's programme in the daytime and another programme in the evening) must be stored in two different programme positions.

The collection operation is interrupted or cancelled if:

- you switch the programme position from terrestrial to SAT or vice versa;
- you call the "Picture in Picture" function;
- you open the Teletext function;
- a recording is programmed in the menu "AV recording";
- a "timer recording" is running or will begin within the next hour;

- the Teletext function "Subtitles" is active.

If the TV set is switched to standby mode during data collection, the text "NexTView" appears on the green display to remind you that the data-collection operation is still running.

23.3 Using NexTView

Once all of the data have been collected, pressing the "EPG" key displays the NexTView programme guide, showing the programme currently running on this programme position.

The left column of the EPG shows the keys with special functions in this mode:

- P+/P- Select a programme
- OK Watch the selected programme or set a reminder for it

Cursor control key ◀ ► Scroll forward or back through the programme times

- 0-9 Enter a time for which programmes are to be displayed
- TV Return to the TV picture
- blue Display all programme types
- yellow Display only programme types which match the current user and their preferences

white Set user preferences

- green Select a user (father, mother, teenager, child)
- red Selected programme is ready for recording (see Page 55)

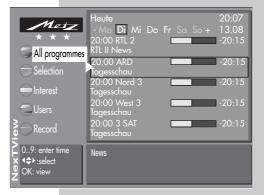
Selecting and viewing a programme, setting a reminder

In the EPG, you can select a programme with the "P+/P-" rocker key.

- By pressing the "OK" key, you can
- watch the programme if it is already running or
- set a reminder for it if it starts later. In this case, a green check mark appears after the start time.

Call the menu





23.3 Using NexTView

Setting the user

By repeatedly pressing the green key, you can set the current user (father, mother, teenager, child) for the NexTView programme guide.

Setting preferences

Metz * * *	Music	□MDR
* * *	Education	□PRO 7
All programmes	Children/School	ZRTL 2
	Sport	□ RTL
Selection	Leisure	⊡SAT 1
Interest	Shows	∠ Bayern 3
Users	Current affairs	I ZDF
Cosers	Feature film	IZ]ARD
Record	Station selection	Display all stations
Up to eight stations can be selected		

Each user can set the NexTView programme guide to reflect the personal preferences.

- ullet Press the white key $ar{\mathbb{D}}$.
- Use the "P+/P-" rocker key to select one of the blue cards.
- Use the cursor control key to switch to the yellow page.
- Use the "P+/P-" rocker key to select the appropriate yellow cards and mark each one by pressing the "OK" key.

IS Up to eight preferences can be selected for each user.

- You can remove the red check marks again by pressing the "OK" key.

Metz	Music	water sports
* * *	Education	✓motor sports
All programmes	Children/School	□athletics
	Sport	✓ team sports
Selection	Leisure	☑tennis/squash
Interest	Shows	☑football/soccer
Users	Current affairs	✓ sport magazine
	Feature film	✓ special events
Record	Station selection	□sport (general)
Select subjects with ♦ • ♦ and OK	/team sports	/ sport magazine / special events / winter sports / local sports

23.3 Using NexTView Recording a programme

If you have a Metz video recorder with dialogue system, the NexTView programme guide permits you to start a recording by pressing a single key.

- Open the NexTView programme guide.
- Use the "P+/P-" rocker key to select the programme you want to record.

If a video recorder with dialogue system is connected:

- Switch on the video recorder.
- Insert a cassette.
- Press the red key (*) on the remote control of the TV set.

If a **normal video recorder** is connected:

- Switch on the video recorder.
- Insert a cassette.
- Press the red key ^(S) on the remote control of the TV set - the TV timer is programmed.
- On the video recorder programme a timer with the date and time on the AV programme position so that the programme provided by the TV timer will be recorded.
- If you want to record a programme from a terrestrial station (received via antenna or cable), you must programme the video recorder itself.

Call the menu



<u>Metz</u> * * *	Heute - Mo Di Mi Do 20:00 RTL 2	Fr Sa So +	20:07 13.08 -20:15
All programmes	RTL II News 20:00 ARD	_	-20:15
Selection	Tagesschau		-20:15
Interest	20:00 Nord 3 Tagesschau		1-20:15
Users	20:00 West 3 Tagesschau		-20:15
Record	20:00 3 SAT Tagesschau		-20:15
09: Zeit wählen ↓ OK: ansehen	Nachrichten - News		





24. Sat system

i You must use the menu "SAT system" to inform the TV set of the settings for the SAT system.

These settings should always be made in the order indicated by the yellow file cards, i.e. LNB supply, DiSEqC control, etc.

LNB supply voltage

The LNB supply voltages for selecting the polarisation (horizontal H = 18 V, vertical V = 12 V) are fixed and do not normally need to be changed.

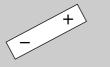
If it should be necessary to change these voltages, note the following setting sequence.

Changing the settings

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the menu "Configuration".
- Use the cursor control key to select "SAT system".
- Use the cursor control key to select "LNB supply" and press "OK" to confirm your selection. The cursor is now located before the entry "LNB voltage H" in the setting window.
- You can now adjust the voltage slightly up (+) or down (-) with the _ + key.
- Press the "OK" key to save the new setting.
- If your TV set is connected to a community satellite system, the LNB supply voltage must always be set to "Off".

Possible only if a satellite upgrade kit is installed!

Metz	Operation	
* * *	Function for AV*	
🚍 Picture-Volume	Function for F3*	
	Function for F1*	
AV devices	EURO sockets*	
Station table	Station search	LNB freq., sat. A
💭 Timer	Sat system	22kHz signal
	Country*	DiSEqC system
Configuration	Language*	LNB supply voltage
Q (⇒): select,	LNB voltage H 18V+	LNB voltage V 14V-
 OK: go to settings. 	LNB supply voltage E	in



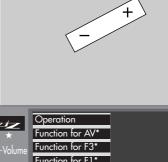
24. Sat system

DiSEqC system

- The DiSEqC system permits your TV set to control the SAT system via the existing antenna cable. It is a prerequisite for reception from more than two satellites (e.g. reception from Astra, Eutelsat and Hotbird).
- i It is not yet necessary to upgrade SAT systems which are used only for reception from Astra. Control of the SAT system for reception from three or more satellites (e.g. Astra on 19.2° Eutelsat on 16° and Hotbird on 13°) is no longer possible without DiSEqC.

Switching the DiSEqC system on and off

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key (*) to open the menu "Configuration".
- Use the cursor control key to select "SAT system".
- Use the cursor control key to select "DiSEqC system " and press "OK" to confirm your selection. The cursor is now located before the entry "DiSEqC system" in the setting window.
- Use the _ + key to select "Yes" or "No".
- Press the "OK" key to save the new setting.
- Press the "TV" key to close the TV menu.





Possible only if a satellite upgrade kit is installed!

Call	the menu		
			22 kHz
(MENU		i These t equipp The 22 i ween t the hig nal sho (e.g. A
Metz	Operation Function for AV*		
Picture-Volume	E .: (
AV devices	EURO sockets*	LNB fre	q., sat. B
Station table	Station search	LNB fre	q., sat. A
) Timer	Sat system	22kHz s	0
	Country* Language*	DiSEqC LNB sup	system oply voltage
I select,	22 kHz signal On	Tone burst	t signal On

22 kHz sign. for Freq.band

24. Sat system

22 kHz signal/toneburst signal

These two signals are needed only for Sat systems equipped with a multiswitch.

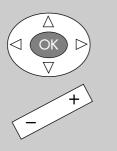
The 22 kHz signal should be used for switching between the upper and lower frequency bands (called the high band and the low band). The toneburst signal should be used for switching between satellites (e.g. Astra and Eutelsat) in different positions.

The settings depend on the components used in the Sat system and it may be necessary to reverse the signal assignments.

Switching the 22 kHz and toneburst signals on and off

- Use the cursor control key to select "22 kHz signal" and press "OK" to confirm your selection. The cursor is now located before the entry "22 kHz signal" in the setting window.
- Use the _ + key to switch this signal "On" or "Off".
- If you select "On", you must specify, in the second line, whether the 22 kHz signal is to be used for the "Frequency band" or the "Position".
- You can then programme the toneburst signal in a similar manner, selecting the other function.
- Press the "OK" key to save the new settings.

Possible only if a satellite upgrade kit is installed!



OK: go to settings.

24. Sat system

LNB frequencies for Sat A, Sat B, etc.

The LNB frequencies are used for switching between the high band and the low band. In the factory, these frequencies are set to the standard values of 9.75 GHz for the low band and 10.60 GHz for the high band.

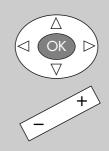
The settings depend on the components used in the Sat system. Please consult the data sheets or the label attached to the LNB(s) for details of the correct settings.

Setting the LNB frequencies

- Use the cursor control key to select "LNB freq. Sat A" and press the "OK" key to confirm your selection. The cursor is now located before the entry "Low band" in the setting window.
- Use the _ + key to set the frequency to the correct value.
- Use the cursor control key to switch to "High band" and use the _ + key to set the frequency to the correct value.
- Press the "OK" key to save the new settings.

61

Possible only if a satellite upgrade kit is installed!



Metz * * *		
 AV devices Station table 	Function for F1* EURO sockets* Station search	LNB freq., sat. B LNB freq., sat. A
Timer	Sat system Country*	22kHz signal DiSEqC system
2 Configuration	Language*	LNB supply voltage
 ● Select, OK: go to > settings. 	Low band 9,75 GHz	High band 10,60 GHz



25. Automatic Sat station search

Most of the common Sat programmes are already stored in the TV set. These programmes are divided into groups as shown in the right-hand column of the picture on the left. Each of these groups can be read in only in its entirety

Starting the station search

- Use the cursor control key to select the desired Sat station card (in the example on the left: Astra) and press the "OK" key to confirm your selection.
- Press the "OK" key again to load the selected Sat stations.
- Operation Metz Function for AV' DataLogic Function for F3* Picture-Volume Hotbird radio Function for F1* AV devices Hotbird TV EURO sockets* ADR Station table Station search Astra radio Sat system a Timer Astra TV Country* Configuration Language* Terr. station search ♦ : select,
 OK: go to settings. Sation search (START)



- After all stations have been loaded, they are displayed in a station list.
- If desired, you can then select individual stations and delete them by pressing the **II** key.
- Press the "OK" key to confirm that you want to save the remaining stations.
- Use the numeric keys to enter the number of the programme position in which the first station in this list is to be saved. The other stations in the list will be saved in the programme positions following the selected position. CAUTION! This will overwrite any stations currently in the specified and following positions!
- If you are not sure whether you want to save the stations, you can cancel the operation by pressing the "TV" key.
- If you want to save the stations in the list, press the "OK" key.

If you are not satisfied with the order in which the Sat stations are saved, see the section "Sorting stations".

Possible only if a satellite upgrade kit is installed!

26. Specific Sat station search

In the menu "Station table", you can search for individual Sat stations or enter their parameters manually.

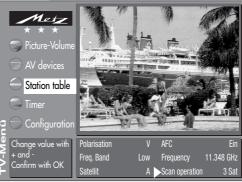
Direct frequency input or starting the station search

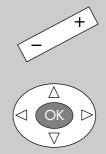
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- \bullet Press the white key P to open the station table.
- Use the cursor control key to select an empty programme position or a programme position which you want to change.
- Press the "OK" key twice and then use the _ + key to set the reception type to "TV Sat".
- Press the "OK" key. The cursor is now located before "Reception type".
- Use the cursor control key to select "Frequency".
- Press the "OK" key, use the cursor control key to select "search" and start the station search with the _ + key. Or: select the various menu items with the cursor control key and then use the _ + key or the numeric keys to set the individual parame-

ters.

- \bullet Press the "OK" to save the new station.
- Press the "TV" key to close the TV menu.







Possible only if a satellite upgrade kit is installed!



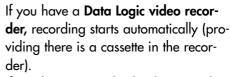
27. One-touch Sat recording

Most video recorders do not have a satellite receiver, which means that they cannot directly record a programme from a satellite station.

However, you can record such a programme with the aid of the OTR (one-touch recording) function of your TV set.



- Select the programme position for the Sat station whose programme you want to record.
- Press the "AV" key to open the menu "AV playback".
- Press the red key (*) to make this Sat station available for recording.
- The last signal connection you made is now displayed. If this is not the one you want, use the numeric keys to select the correct connection.
- Press the green key 💿 to save the connection.



If you have a **standard video recorde**r, switch to the AV programme position and start a **o**ne-touch **r**ecording (OTR).

- Press the "TV" key to close the menu.
- Do not switch your TV set to a different programme position while recording, since this will cause the wrong programme to be recorded.

Possible only if a satellite upgrade kit is installed!



AV menu Record

The signal connection is protectedand remains active even in standby mode. You cannot select all of the available devices. Wuold you like to ...

save the connection? change the recording device?

28. Sat timer recording

If your TV set is equipped with a satellite receiver, you can use the "Sat timer recording" menu in the TV to.record satellite programmes on your video recorder.

- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the green key (2) to open the menu "Timer".
- Use the cursor control key to select "Sat timer recording".
- Press the "OK" key and then use the cursor control key to select one of the timers.
- Press the "OK" key and then, in the setting window, use the numeric keys to enter the programme position and the start and end times*. Use the _ + key to select the recording device.
- Press the "OK" key to save the settings.
- Press the "TV" key to close the menu.

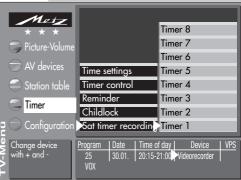
If you have a **Data Logic video recorder**, the TV set will automatically start the recording on the video recorder at the

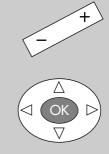
specified time. If you have a **standard video recorde**r, you must also programme the recording on the video recorder. In this case, specify as the source the AV programme position (e.g. AV1) to which your TV set is connected.

For **VPS** recordings, the TV set switches to the recording state one hour before the specified start time, so that it can react if the programme you want to record starts earlier than planned. If you have programmed a timer recording, do not switch off the video recorder with its main switch.

Call the menu







* Please note, for VPS recordings, that you must enter the VPS start time as the start time for the recording.

Possible only if a satellite upgrade kit is installed!



29. Initial programme position

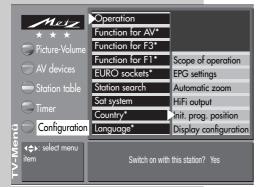
You can define a so-called initial programme position in this TV set. This is intended primarily to enable you to switch to the AV programme position when you are using an external Sat receiver.

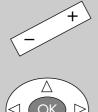
Setting the initial programme position

In a menu with two asterisks (**), the settings for this menu item cannot be changed.

> In the menu "AV devices" (see also section 22, "AV devices"), select and connect a Sat receiver (Sat/SetTop).

- Press the "AV" key.
- In the "AV playback menu", use the numeric keys to select the position "Sat/SetTop".
- Press the "MENU" key to open the TV menu.
- Press the red key ⁽¹⁾ to open the menu "Configuration".
- Use the cursor control key to select "Operation" and then "Initial programme position".
- Press the "OK" key and then, in the setting window, use the _ + key to select "Yes".
- Press the "OK" key to save the new setting.
- After this, the AV programme position will be selected automatically if you switch your TV set on with the main switch and then press the [®] key on the remote control unit.





30. Operation without the remote control unit

The following procedures are intended only for cases where the batteries of the remote control unit are exhausted or the remote control unit is not available.

The TV controls are at the front of the set. Depending on the TV model, they are located underneath a cover which can be opened by pressing at the marked position.



Switching on

Press the main switch on the TV set to switch the set to standby mode. To switch the set on with programme position 1 selected, press and hold the F key until the green display lights up.

You can also execute the following functions with the controls on the front of the TV set. The preselected function remains active for 10 seconds.

Changing programme positions:

Press the _ + keys.

Volume:

Press the preselection key F until the bar display for volume appears on the screen. Then press the - or + key to adjust the volume.

Contrast:

Press the preselection key F until the bar display for contrast appears on the screen. Then press the - or + key to adjust the contrast.

31. Technical data

Mains voltage:

230 V ~ 50 / 60 Hz 240 V ~ (Australia only)

Antenna input::

75 Ohms unbalanced

DIN 45325

Reception bands:

Standard channels 2 - 12,

21 - 69

Special channels S1 - S20,

S21 - S41,

S42 .. S46 (Belgium OIR channels)

 wer nsumption:	Power consumption (to CENELEC/TC 59 X)	Music output power to DIN 45324 into 4Ω(at 1 kHz (sinusoidal power)
Spectral-72 Corum-72	ca. 140 W	2 x 20 + 40 W (2x12 + 24 W)
Astral-72	ca. 140 W	2 x 20 + 40 W (2x12 + 24 W)
Spectral-82	ca. 135 W	2 x 20 + 40 W (2x12 + 24 W)
Spectral-84	ca. 170 W	2 x 20 + 40 W (2x12 + 24 W)
Artos-82	ca. 135 W	2 x 20 + 40 W (2x12 + 24 W)

Power consumption per hour:

See power consumption in Wh. Standby mode: approx. 1.7 W

32. Options

• Satellite upgrade kit 081 NH 1017

for reception of satellite stations without the need for a separate Sat receiver.

• Satellite upgrade kit 083 NH 1014

similar to the above, but also capable of receiving unencrypted ADR (Astra Digital Radio) stations.

DVB-S upgrade kit 025 NK 1014 (CI) or 025 NL 1138

for reception of analogue and digital satellite stations broadcasting TV and radio programmes without the need for a separate Sat receiver.

• DVB-T upgrade kit 057 NH 1118 (CI)

for the reception of digitally transmitted terrestrial TV and radio stations which can be received with a rod antenna or a terrestrial house antenna without the need for an separate receiver.

• TV-HDR upgrade kit 010 NK 1014

This kit is for installation of a hard disk on which programmes can be recorded and managed. The hard disk feature also permits time-shift operation and the remote programming (at extra charge) of your TV set.

For other upgrade kits, please consult your local dealer.

Important note for users of the TV set:

Unauthorised modification of this TV set, in particular changing the high voltage or using a CRT of a different type, can result in the emission of high levels of X-ray radiation. TV sets modified in this manner no longer conform to the official approval for operation and may not be used.

33. Connecting headphones

The headphone socket is located on the front of the TV set. On many models, you must first open a cover by pressing at the marked location in order to expose the socket.

We recommend using headphones with an impedance of at least 32 Ω . The use of headphones with a lower impedance (about 8 Ω) will reduce the dynamic range.

The headphone volume can be saved as one of the standard settings. In the case of dual-language programmes, you can listen to either sound channel 1 or 2 on the headphones, regardless of the channel selected for the loudspeakers.

34. Cleaning the TV set

Always switch off the TV set with the main switch before cleaning it!

Clean the case of the TV set only with a soft, dry (or slightly moistened) cloth. Do not use aggressive detergents or scouring powders, since these could damage the paintwork and/or remove the inscriptions. Clean the screen with a moist window leather.

35. Glossary

AV programme position

AV devices have one or more sockets, depending on the model. These sockets are labelled on the device, for example with AV1.

These sockets can be selected on the AV device and the selected socket is shown on the display of the AV device, for example A1 for socket AV1.

Bandwidth (optional)

The bandwidth needs to be set for sound sub-carriers. For ASTRA stations, the bandwidth should normally be set to 130 kHz.

Stereo wide

When receiving programmes with stereo sound, the physical distance between the loudspeakers can be increased artificially to improve the stereo effect.

Code

The settings for the childlock are protected by a 4digit numerical code which you can set a desired. Write down or remember the code you define. If you forget the code, ask your local dealer for assistance

CTI

The CTI (Colour Transient Improvement) circuit is an electronic circuit which ensures precise transitions between differently coloured parts of the picture, preventing the colour smearing which could otherwise occur. The CTI function is active for programmes received via the antenna input and for picture signals from AV devices.

De-emphasis (optional)

This is a method for reducing noise on the sound channel of stations received via satellite. The appropriate settings can be found in specialist magazines.

For ASTRA stations, always select "Panda".

35. Glossary

Tone settings

You can switch the tone settings between "Normal" and "Speech".

Volume correction

The sound signals from different stations may vary considerably in their volume. You can correct the volume of a particularly loud or soft station so that it is similar to that of the other stations. The volume correction remains active even when the standard values are recalled.

Standard settings

Standard settings are all values (such as brightness, volume, chrominance, etc.) which are the same for all programme positions.

Spatial sound

An artificial stereo effect can be generated for mono transmissions.

Noise reduction

This setting can be used to improve the quality of pictures with "snow" or other noise resulting from poor reception conditions. Depending on the amount of interference, various correction facilities are available and the noise reduction can be set individually for each programme position.

VCR

The VCR function ensures optimum picture quality when playing back recordings from tape devices such as camcorders and video recorders.

Video level (optional)

The video level adjustment can be used to achieve a uniform contrast for Sat stations with varying modulation levels. However, this adjustment affects only the signal at the EURO sockets and the correct setting must be determined by trial and error (by making test recordings).

35. Glossary

Forced mono

In some cases, your TV set may switch from mono to stereo during a programme, although the station is not transmitting a stereo signal. This is normally due to the local reception conditions. If you activate "forced mono" for the selected programme positions, all programmes will be reproduced in mono, regardless of the received signal.

Film mode

The function "Film mode" improves the picture quality when viewing black-and-white programmes and cinema films. Moving objects are displayed more smoothly and the picture looks more plastic. This function is set in the factory to "Automatic". For normal TV programmes, the automatic setting switches the film mode off. We also recommend setting film mode to "Off" when playing back "noisy" films from a video recorder.

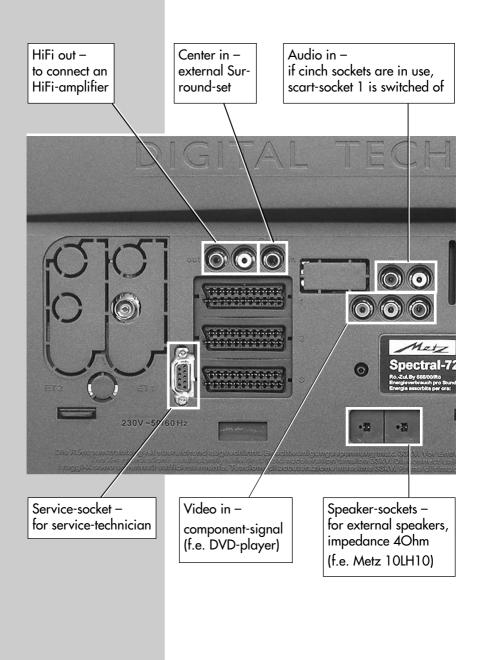
Progressive Scan

This function improves the sharpness and contrast of the picture, particularly when playing back films from a DVD player which is connected via YUV (see page 75). For watching normal TV programmes, the progressive scan function should be set to "Automatic".

Problem	Possible cause	Remedy
The TV set does not react to commands from the remote con- trol unit.	 There is no visual contact between the remote control unit and the TV set. Sunlight is falling directly on the infrared of the TV set. The batteries in the remote control unit are exhausted. The TV set has been switched off with the mains switch. The microprocessor is faulty. 	 Ensure that there are no obstacles. Avoid direct exposure to sunlight. Replace the batteries. Switch on the TV set with the mains switch. Switch the TV set off with the mains switch and then switch it on again.
Unnatural colours, coloured spots on the screen	 Strong magnetic fields in the vicinity of the TV set (from loudspeakers or other devices) 	 Move the loudspeakers away from the TV set. If the coloured spots per- sist, switch the TV set off with the mains switch, wait a few seconds and then switch it on again.
After the TV set has been switched on, the message "Please enter code" is displayed.	 The childlock function has been programmed to prevent selection of any station. 	• Enter the code number with which the childlock function was pro- grammed.
The TV set does not switch to the selected programme position. Instead, a list of sta- tions is displayed with a teddy-bear symbol.	 The childlock function has been programmed to permit selection of only the stations shown in the list. 	• Enter the code number with which the childlock function was pro- grammed.
You are playing back a film from an AV device in the aspect ratio 16:9, but the picture is displayed in the 4:3 format.	 The picture format for the AV programme position (e.g. AV2) has not been set correct- ly in the TV menu. 	• Select the AV program- me position and set the picture format to 16:9 or "Automatic" (see Section 11.1).

Problem	Possible cause	Remedy
Immediate recording of a terrestrial sta- tion (received via your house antenna or cable) with Data Logic does not work.	 The Data Logic video recorder is not connected to the house antenna or cable outlet. 	• Connect the Data Logic video recorder to the house antenna or cable outlet with the aid of an antenna cable.
General problems with an external AV device connected to the TV set.	• The AV device has not been set up correctly in the TV set.	 In the menu "AV devices", select the appropriate device with the cursor, set the "Signal OUT/IN" accordingly and press the "OK" key. Connect the AV device only as shown in the connection diagram.
Data Logic does not work.	 The Data Logic video recorder with data interchange has not been set up correctly in the TV set. The Data Logic video recorder is not connected to the EURO socket (see av Menu) The Euro-AV (Scart) cable being used does not have all 21 pins connected. 	 In the menu "AV devices", define the Data Logic video recorder as video recorder 1 with "Datalogic ON". Connect the Data Logic video recorder to the EURO socket with a Scart cable. Use a Euro-AV (Scart) cable with all 21 pins connected.

Connecting facilities at back-panal of TV-sets



Index

16:9 full sreen	.43
22 kHz signal	.60
9 PRG. overview	.42
Automatic Sat station search	
Automatic station search	.18
AV devices, connecting	.4/
Av programme position	۱ /, ۱۵
AV playback, devices with switching voltage AV playback, devices without switching voltage	.47 50
BandwidthBatteries for remote control unit	./ I 5
Camcorder, connecting	
Centre loudspeaker	.32
Childlock	.33 72
Code for childlock	2 /. אר
Colour standard	.00 .72
Connecting external devices	.00 47
Copying recordings	.51
Country	.17
CTI	.71
Cursor	,13
Data Logic video recorder	,65
Data Logic video recorder47,48,57 Decoder, connecting	,65
Decoder, connecting	,65 .47 .47
Decoder, connecting	,65 .47 .47
Decoder, connecting	,65 .47 .47 .72 .59
Decoder, connecting	,65 .47 .47 .72 .59 .34
Decoder, connecting	,65 .47 .72 .59 .34 .47
Decoder, connecting Decoders (see AV devices) De-emphasis DiSEqC system Display configuration DVD player, connecting EPG (NexTView)	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .52
Decoder, connecting	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .52 .53
Decoder, connecting	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .52 .53
Decoder, connecting	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .52 .53 .49 .49
Decoder, connecting	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .52 .53 .49 .49 .47
Decoder, connecting Decoders (see AV devices) De-emphasis DisEqC system Display configuration DVD player, connecting EPG (NexTView) EPG activating EURO sockets External devices (playback) External devices, connecting	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .52 .53 .49 .49 .49
Decoder, connecting Decoders (see AV devices) De-emphasis DiSEqC system Display configuration DVD player, connecting EPG (NexTView) EPG activating EURO sockets External devices (playback) External devices, connecting Fine tuning Font, double size	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .52 .53 .49 .49 .49 .47 .20 .45
Decoder, connecting Decoders (see AV devices) De-emphasis DisEqC system Display configuration DVD player, connecting EPG (NexTView) EPG activating EURO sockets External devices (playback) External devices, connecting	,65 .47 .72 .59 .34 .52 .53 .49 .49 .47 .20 .45 .73
Decoder, connecting Decoders (see AV devices) De-emphasis DiSEqC system Display configuration DVD player, connecting EPG (NexTView) EPG activating EVRO sockets External devices (playback) External devices, connecting Fine tuning Font, double size Forced mono Freeze frame	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .53 .47 .53 .49 .49 .49 .47 .20 .45 .73 5
Decoder, connecting Decoders (see AV devices) De-emphasis DisEqC system Display configuration DVD player, connecting EPG (NexTView) EPG activating EVRO sockets External devices (playback) External devices, connecting Fine tuning Forced mono Freeze frame	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .52 .53 .49 .49 .47 .20 .45 .73 5
Decoder, connecting Decoders (see AV devices) De-emphasis DisEqC system Display configuration DVD player, connecting EPG (NexTView) EPG activating EVRO sockets External devices (playback) External devices, connecting Fine tuning Forced mono Freeze frame Glossary Funktion keys	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .53 .49 .49 .47 .20 .45 .73 .71 .40
Decoder, connecting Decoders (see AV devices) De-emphasis DisEqC system Display configuration DVD player, connecting EPG (NexTView) EPG activating EVRO sockets External devices (playback) External devices, connecting Fine tuning Forced mono Freeze frame	,65 .47 .72 .59 .34 .47 .53 .49 .47 .20 .45 .73 .73 .73 .71 .40 .71

Index

Initial programme position
Language for TV menu
Large font
LNB frequencies
LNB supply voltage .58 Low band .61
Marks in Teletext
Marks, index
Menu language
Menu language
Multiple pages, sub-pages
Mute function
NexTView
NexTView activating
NexTView data collecting
NexTView using
Noise reduction 72
Noise reduction
Operating scope15
Panorama
Panorama
Picture format
Picture quality for video recorder
Picture sharpness
Programming Sat stations
Recording Sat programmes
Reminder
Playing back from external devices 49,50
Riddle solution key
Sat programmes, recording
Sat stations, programming
Sat system
Setting window
Setting window
Sleep timer
Sound 1, sound 214
Sound effects (see base width or spatial sound)71
Sound settings

Index

Spatial sound	.72
Standard picture settings	.24
Standard sound values	.26
Standard time	.40
Standard values	,26
Station logos	.21
Station search	,19
Station search, automatic	.18
Stations, deleting	.22
Stations, selecting	.19
Stations, shifting	.22
Stations: shifting, copying and deleting	.22
Stereo wide	.71
Subtitles	.46
Summer time	.40
Switching voltage, devices with	.49
Switching voltage, devices without Switch-off time	.50
	.38
Switch-on time	
	.44
Teletext, font size	.45
Thunderstorm	5
Timer control	
	.65
Timer recording	.65
Toneburst	
Two-stage muting	
Variable zoom	
VCR function	
Video level	.72
Video recorder programme position,	40
automatic selection	.48
Video recorder, connecting	,48
Videocassettes, playing back	,50
	.28
Volume reduction function	
Winter time	
Z oom	
Zoomautomatic	.34

	Codes	Video			BLACK PANTHER	616			
					BLAUPUNKT	491	496	502	507
Metz VG61	532					508	527	530	532
VF21, VF44, VF46						607	609	610	612
VF61, VE21, VE43						614	621		
					BONDSTEC	466	487		
VE44, VE45, VD21					BONDSTECBRANDT	505	50.4		
VD43, VD44, VD45					BRANDT ELECTRONIQUE		504	505	524
VC21, VC43, VC44						574			
VC62, 21VB11					BRAUN	570			
42VB12, 21VA12					BRIONVEGA	450	575		
21VA13, 42VA11					BROKSONIC	481	107	100	
64VA14, 9836,9837					BRUNS	466	487	490	
9847, 9874, 9875					BUSH	588	590	593	
9876, 9877					CALIN	481			
7070, 7077					CALIX	481			
					CANDLE	481			
M etz VF22, VF47	568				CARRERA	547			
VF48, 9843, 9844					CARVER	527			
9849					CGE	505			
					CIE	487			
M etz VH22, VH47	573				CIMLINE	487	481	487	547
VH48					CLARIVOX	606			
1140					CLASSIC	481			
	468	481	547		CLATRONIC	466			
ADMIRAL	481	487	54/		COLORTYME	547			
ADVANTZ	481	407			COLT	487			
ADVENTURA	468	481	547		CONDOR	466	616		
ADYSON	487	401	04/		CONTINENTAL EDISON	503	504	505	
AGHA	547				CRAIG	481	487	547	
AIWA	481	505	562	572	CROSLEY	481	507	527	547
	477		002	0/ 2	CROWN	487			
AKAI	481	482	483	484	CROWN	490	575	616	
	505	508	546	554	CRYSTAL	575			
	575	609	612		CTC	466	C 17		
AKIBA	487				CURTIS MATHES	505	547		
AKURA	487	505			CYBEREX	547			
ALBA	466	588	593		DAEWOO	466	468	553	616
ALLORGAN	547				DANSAI	487			
ALLSTAR	529				DAWA	575			
AMWAY	529				DAYTRON	466			
ANITECH	487	490	529		DE GRAAF	529			
ART TECH	575				DECCA	528			
ASA	478	481	528		DECCAVIDEO	528			
ASBERG	575				DENON	527			
ASTRA	481	547			DIGITAL	477	481	505	
ASUKA	481	487			DORIC	601			
ASUKA	527				DTS	547			
ASWO	528				DUAL	503	504	505	527
AUDIO DYNAMICS	505					530			
AUDIOSONIC	575	616			DUEL	505			
AUDIOTON	466				DUMONT	468	481	487	527
AUDIOVOX	481				DYNATECH	487			
AVIS	487	547			ECONOMIC	510			
BAIRD	505				EDISON	487			
BANG & OLUFSEN	503	583			ELBE	616			
BASIC LINE	487				ELCATECH	487			
BAUR	513	547	565	599	ELECTROHOME	481	547		
	607	609	612		ELECTROPHONIC	481			
BEAUMARK	547				ELIN	547			
BELL & HOWELL	468				ELTA	487	616		
BESTAR	466	616			EMERSON	481			
					1				

EPC	505	586	598		JENSEN	505			
ESC	466	510	616		JETPOINT	575			
ETZUKO	487						50.4	505	510
EUROPHON	586				JVC	503	504	505	519
EXPERT	604					520	545		
_					JVC_LCD	515	521		
FERGUSON	501	505	523	524	KAISER	575			
	555	574	595	596	KAISUI	487			
FIDELITY	487				KAPSCH	600	601	603	
FINLUX	468	477	478	528	KARCHER	575	001	003	
FIRST LINE	477	481	487	575					
FISHER	468	473	407	0/0	KENDO	483	505		
FUNAI	481	487	571		KENWOOD	468	505		
•		407	5/1		KLH	481	487		
GAB	487				KLIT	487			
GBC	466				KODAK	481			
GE	547				KORPEL	487			
GEC	528	601	603	604	KUBA	473	504	505	510
GELOSO	466				LEYCO	487			
GITEM	575				LG	578			
GOLDHAND	487	490					E / E		
GOLDSTAR	468	481	547	552	LIESENKOTTER	575	565	E 47	
0012011 40	556	575	610	002	LLOYD	481	487	547	
GOODMANS	466	487	530	616	LLOYD'S	601	606		
OCODIVIANS	617	621	550	010	LOEWE	481	491	575	
GRAETZ	468	505	600	603	LOEWE OPTA	481	491	527	
GRANADA	400 468	303 474	477	532	LOGIK	487	509	547	
GRANADA					LUXOR	468	478	483	517
	542	557	565	575		518	601		
	601	605	606	616	LXI	468	477	481	
GRANDIN	481	487	604			575			
GRUNDIG	451	452	453	454	M ELECTRONICS	547			
	457	458	459	460	MAGNASONIC	470	481	487	547
GRUNDIG	461	462	463	464					
	491	492	493	495	MAGNAVOX	481	507	527	547
	496	497	507	527	MAGNIN	481	547		
	530	531	563	584	MAGNUM	581	582		
	585	600	606	609	MANESTH	487			
	610	611	612	613	MARANTZ	491	528	565	566
GUTTRONIC	602				MARQUANT	487	490		
					MARTA	481			
	481	575			MATRIX	481			
HANTAREX	575				MATSUI	486	509	560	561
HARLEY DAVIDSON	481					562	586	601	610
HARVARD	481	487			MATSUSHITA	527			
HCM	466	487	490		MEDIATOR	527			
HEADQUARTER	468				MEMOREX	468	481	547	
HINARI	487	509			MEMPHIS	487		•	
HINARIHITACHI	475	476	477	478	MGA	547			
HITACHI	481	485	503	505	MGN	547			
	530	535	601	603	MINERVA	606	609	610	612
	604				MINOLTA	477	007	010	012
HYPSON	487				MITSUBISHI	477	505	519	527
MPERIAL		E7E			///1306/301	542	609	612	527
	510	575							177
	509	C 17	F7F			487	547	468	477
INNO HIT	510	547	575			481	(01	107	
INNO HIT	616				MULTITECH	466	481	487	575
INTERBUY	481	487			MURPHY	601			
INTERDISCOUNT	575				NAD	547			
INTERFUNK	468	527	565	575	NATIONAL	507			
	600	601	603	604	NEC	504	505	576	
INTERVIDEO	466				NECKERMANN	450	469	470	477
INTERVISION	487					430	407	496	505
IRRADIO	481	487	575	606		509	493 510	490 512	505
IΠ	450	468	483	505		509 519	528	541	565
ITV	466	481				517	520	541	202
					I				

	575	610	611	616	QUELLE	478	484	487	491
NEI	575					496	497	503	504
NESCO	487					505	508	509	510
NIKKAI	466					512	513	519	528
NIKKO	481					529	541	565	575
NOBLIKO	606					599	604	606	609
		4/0	170	40.2					
NOKIA	450	468	470	483		610	611	612	614
	488	489	503	504		616	621		
	505	510	516	517	QUESTAR	466			
	518	547	551	553	RADIALVA	481	487	527	
	554	557	567	600	RADIOLA	527	575	01/	
	601	603	604		RADIONETTE	601	604		
	500	503	504	505			004		
	515	521	524	574	RADIX	497			
	602	021	014	0/4	RANDEX	481			
NOVATRONIC	575				RANDIU	481			
•					RANK/BUSH/MURPHY	601			
OCEANIC	483	489	601	604	RCA	477	481	483	547
OKANO	487				REALISTIC	468	481	547	
OLYMPIC	466				REDIFFUSION	601			
OLYMPUS	507				REX	503	505		
ORION	481	509	531	536	RICOH	481	505		
ORION							407	E 47	/17
	537	538	558	559	ROADSTAR	481	487	547	617
	560	561	589	591	ROYAL	466	487		
OTTO VERSAND	527	474	493	496	SABA	499	503	504	505
	508	512	513	541	SABA	515	521	524	540
	544	565	575	599	SABA	574	601	603	040
	609	610	611	612	SAISHO	486	509	575	
	616	620	621						100
D		020	021		SALORA	467	468	470	483
PAEL	606				SALORA	516	517		
PALLADIUM	481	487	491	505	SAMBERS	606			
PANASONIC	507	508	527	532	SAMEX	547			
	533	549	600	601	SAMSUNG	510	547	575	575
	623					597			
PATHE MARCONI	503	505			SANKY	487			
PAXSONIX	547	000			SANSUI	487	505	575	
PENNEY	477	481	527	547	SANWA	509	505	5/5	
		401	527	547			1/0	470	471
PENTAX	477				SANYO	468	469	470	471
PERSHIN	606					551	577	586	
PHILCO	481	507	527	547	SBR	527			
PHILIPS	481	491	507	528	SCHAUB LORENZ	450	468	483	505
PHILIPS	529	530	547	548	SCHNEIDER	477	478	481	487
PHILIPS	550	563	564	565		510	527	529	530
PHILIPS	568	575	620	621		563	564	569	571
PHILIPS	624	625	020			573	575	578	581
PHILIPS (F)	491	565	575			582	604	5/0	501
		505	5/5		SCOTT		004		
PHONOLA	527					481		(01	
PILOT	481				SEARS	468	477	481	
PIONEER	477	527	539	575	SEG	487	490	510	547
PRIMA	505	547			SEI-SINUDYNE	509	528		
PROFEX	487	490	529		SELECO	503	504	505	545
PROFILE	547				SENTRA	466			
PROSCAN	477	481	483	547	SETRON	466	487		
PROTEC	487			•	SHARP	468	544		
PULSAR	481	547			SHINTOM	487	544		
			E 47				575		
PULSER	468	481	547		SHIVAKI	481	575		
PYE	565	575			SHOGUN	547			
Q TY1	592				SHORAI	509			
QUARTER	468				SICE	609	612		
QUARTZ	400	547			SIEMENS	459	461	462	464
						468	469	470	472
QUASAR	507	527	4/3			479	480	481	486
QUELLE	450	459	461	464		491	492	493	494
	470	471	474	477				4/0	-/-
					1				

	495	496	497	498	TRIAD	575			
	511	525	530	584	TRIX	481			
	607	609	610	611	TVA	466			
	612	614			UHER	466	477	481	503
SILMA	575					505	510	543	
SILVA	481				ULTRAVOX	450	616		
SINGER	487	547	575	616	UMA	565	575	601	604
SINUDYNE	509	513	527	575	UMA	606	609	612	614
	599				UNITECH	547			
SOLAVOX	466	604			UNITED	560			
SONOKO	575				UNIVERSUM	481	483	491	527
SONOLOR	601					530	547	571	575
SONTEC	481	510	<i>E</i> 10	514		606	609	612	621
SONY	506 541	512 599	513 623	514	UNIVOX	604			
SR1000	541	599	023		VICTOR	505	545		
STS	477				VIDEOMASTER	466			
SUNWOOD	487				VIDEOPLUS	554	562	589	
SYLVANIA	527				VIDEOSONIC	547			
SYMPHONIC	481	487	527		VIEWMARK	481			
TAISHO	509				VIEWMAX	481			
TALENT	609	612			WARDS	477	487	547	
TANDBERG	623	012			WEGAVOX	575			
TANDY	468				WELTBLICK	481			
TASHIKO	528	529			WHITE WESTINGHOUSE	450	565		
TATUNG	505	527			WINSTON	575			
TEAC	505	02/			WIZJA	528			
TEC	466				WORLDVIEW	575			
TECHLINE	487				X R1000	487	547		
TECHNICS	527	532			YAMISHI	487			
TECHNILAND	575				YOKAN	487			
TECHNISAT	563						481	487	490
TEKNANT	575				YOKO	466	481 547	487	490
TEKNANT TEKNIKA	575 481				ҮОКО	466 510	481 547	487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA	575 481 503					466		487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA	575 481 503 505	500	50.4	505	ҮОКО	466 510		487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA	575 481 503 505 500	503	504	505	YOKO Zenith	466 510 481	547	487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA	575 481 503 505 500 515	521	504 524	505 574	YOKO Zenith	466 510 481		487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN	575 481 503 505 500 515 579				YOKO Zenith Cod	466 510 481 es DVI	547 D-Player	487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEORDER	575 481 503 505 500 515 579 547	521			YOKO ZENITH Cod	466 510 481 es DVI	547	487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEORDER TELERENT	575 481 503 505 500 515 579 547 505	521			YOKO ZENITH Cod Metz AKAI	466 510 481 es DVI 204 214	547 D-Player	487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEORDER	575 481 503 505 500 515 579 547	521 594			YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME	466 510 481 es DVI 204 214 223	547)-Player 239	487	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEORDER TELERENT TELESERVICE	575 481 503 505 500 515 579 547 505 609	521 594	524	574	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON	466 510 481 es DVI 204 214 223 216	547 D-Player 239 230		490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEORDER TELERENT TELESERVICE TELESERVICE TELETECH	575 481 503 505 500 515 579 547 505 609 487 487 481	521 594 612 487			YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG	466 510 481 es DVI 204 214 223 216 222	547)-Player 239	487	490
TEKNANT TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELERENT TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAJ	575 481 503 505 500 515 579 547 505 609 487 487 487 481 575	521 594 612	524	574	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON	466 510 481 es DVI 204 214 223 216 222 206	547 D-Player 239 230 232		490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFENT TELERENT TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAI THOMAS	575 481 503 505 505 515 579 547 505 609 487 487 487 481 575 547	521 594 612 487 593	524 490	574 509	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI	466 510 481 es DVI 204 214 223 216 222 206 205	547 D-Player 239 230		490
TEKNANT TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELERENT TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAJ	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 487 487 547 547 547 499	521 594 612 487 593 500	524 490 503	574 509 504	YOKO ZENITH METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC	466 510 481 204 214 223 216 222 206 205 212	547 D-Player 239 230 232 210		490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFENT TELERENT TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAI THOMAS	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 481 575 547 481 575 547 499 505	521 594 612 487 593 500 524	524 490	574 509	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD	466 510 481 es DVI 204 214 223 216 222 206 205 212 208	547 D-Player 239 230 232 210 231		490
TEKNANT TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELERENT TELESERVICE TELETECH TENSAI TENSAI THOMAS THOMSON	575 481 503 505 500 515 579 547 505 609 487 487 487 487 487 487 505 547 505 505 60	521 594 612 487 593 500 524 6226	524 490 503 574	574 509 504 594	YOKO ZENITH METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC	466 510 481 204 214 223 216 222 206 205 212	547 D-Player 239 230 232 210		490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFENT TELERENT TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAI THOMAS	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 481 575 547 499 505 60 474	521 594 612 487 593 500 524 6226 482	524 490 503 574 501	574 509 504 594 503	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE LINN	466 510 481 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200	547 D-Player 239 230 232 210 231		490
TEKNANT TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELERENT TELESERVICE TELETECH TENSAI TENSAI THOMAS THOMSON	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 487 481 575 547 499 505 60 474 505	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542	524 490 503 574 501 565	574 509 504 594 503 575	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE	466 510 481 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200 215	547 D-Player 239 230 232 210 231		490
TEKNANT TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELERENT TELESERVICE TELETECH TENSAI TENSAI THOMAS THOMSON	575 481 503 500 515 579 547 487 487 487 487 487 487 487 487 505 547 499 505 60 474 505 586	521 594 612 487 593 500 524 6226 482	524 490 503 574 501	574 509 504 594 503	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE LINN LOEWE	466 510 481 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200 215 219	547 D-Player 239 230 232 210 231 201	238	490
TEKNANT TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAI THOMAS THOMSON	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 487 487 487 487 505 547 505 500 474 505 586 612	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 604	524 490 503 574 501 565 606	509 504 594 503 575 609	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE LINN LOEWE MARANTZ	466 510 481 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200 215 219 218	547 D-Player 239 230 232 210 231 201	238	490
TEKNANT TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELERENT TELESERVICE TELETECH TENSAI TENSAI THOMAS THOMAS	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 487 487 487 487 575 547 499 505 60 474 505 586 612 501	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 604 503	524 490 503 574 501 565 606 504	574 509 504 594 503 575 609 505	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE LINN LOEWE MARANTZ MEDION NAD NONAME	466 510 481 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200 215 219 218 221 207 228	547 239 230 232 210 231 201 219	238 236	490
TEKNANT TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAI THOMAS THOMSON	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 481 575 547 499 505 60 474 505 586 612 505 586 612 501 575	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 604 503 601	524 490 503 574 501 565 606	509 504 594 503 575 609	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE UNN LOEWE MARANTZ MEDION NAD NONAME ONKYO	466 510 481 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200 215 219 218 221 207 228 209	547 D-Player 239 230 232 210 231 201	238	490
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFENT TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENOSAL THOMAS THOMSON THORN	575 481 503 500 515 579 547 487 487 487 487 487 487 487 487 487 505 547 499 505 60 474 505 586 612 501 575 609	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 604 503 601 612	524 490 503 574 501 565 606 504	574 509 504 594 503 575 609 505	YOKO ZENITH Cod METZ AKAJ CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE LINN LOEWE MARANTZ MEDION NAD NONAME ONKYO PANASONIC	466 510 481 204 214 223 216 202 206 205 212 208 200 215 219 218 221 207 218 221 207 218 221 207 218 221 207 218 221 207 218 221 207 218 221 207 218 221 207 218 221 208 200 215 219 219 219 219 219 219 219 219 219 219	547 239 230 232 210 231 201 219 225	238 236 226	
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAI THOMAS THOMAS THORN THORN-FERGUSON TOKAI	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 487 487 487 487 487 487 505 500 575 547 505 500 474 505 586 612 501 575 586 612 501 575 586 612 501 575 586 609 481	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 542 542 604 503 601 612 487	524 490 503 574 501 565 606 504 604	574 509 504 594 503 575 609 505 606	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE LINN LOEWE MARANTZ MEDION NAD NONAME ONKYO PANASONIC PHILIPS	466 510 481 es DVI 204 214 223 206 205 212 208 200 215 219 218 221 207 228 209 216 221 207 228 209 216 219	547 D-Player 239 230 232 210 231 201 219 225 220	238 236 226 227	233
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFENT TELERENT TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAI THOMAS THOMAS THORN THORN	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 487 487 487 487 487 575 547 505 60 474 505 560 474 505 505 60 474 575 505 505 505 505 505 507 547 547 547 547 547 547 547 547 547 54	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 604 503 601 612	524 490 503 574 501 565 606 504	574 509 504 594 503 575 609 505	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE UINN LOEWE MARANTZ MEDION NAD NONAME ONKYO PANASONIC PHILIPS PHILIPS	466 510 481 es DVI 204 214 223 216 205 212 208 200 215 219 218 207 228 209 216 219 234	547 D-Player 239 230 232 210 231 201 219 225 220 235	238 236 226	
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELESERVICE TELETECH TENOSAL TENSAI THOMAS THOMAS THORN THORN-FERGUSON TOKAI	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 481 575 547 499 505 547 499 505 547 499 505 586 612 501 575 609 481 474 547	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 542 542 604 503 601 612 487	524 490 503 574 501 565 606 504 604	574 509 504 594 503 575 609 505 606	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE UINN LOEWE MARANTZ MEDION NAD NONAME ONKYO PANASONIC PHILIPS PIONEER	466 510 481 es DVI 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200 215 219 218 201 215 219 218 207 228 209 216 219 234 203	547 D-Player 239 230 232 210 231 201 219 225 220	238 236 226 227	233
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELERENT TELERENT TELESERVICE TELETECH TENSAI THOMAS THOMAS THORN THORN THORN-FERGUSON TOKAI TOKAI TOSHIBA	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 487 487 487 487 487 487 575 547 505 60 474 505 560 474 505 505 60 474 575 505 505 505 505 505 507 547 547 547 547 547 547 547 547 547 54	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 604 503 601 612 487 481	524 490 503 574 501 565 606 504 604	574 509 504 594 503 575 609 505 606	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE UNN LOEWE MARANTZ MEDION NAD NONAME ONKYO PANASONIC PHILIPS PHILIPS PHILIPS PHILIPS PHILIPS PHILIPS	466 510 481 es DVI 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200 215 219 218 221 207 228 209 216 219 218 221 207 228 209 216 219 234 207 234 207 234 207 234 207 234 207 218 219 218 207 219 218 207 219 218 207 219 219 218 207 219 218 207 219 218 207 219 218 207 219 218 207 219 218 219 219 218 219 219 218 219 219 218 219 219 219 219 219 219 219 219	547 D-Player 239 230 232 210 231 201 219 225 220 235	238 236 226 227	233
TEKNANT TEKNIKA TELEAVIA TELEAVIA TELEFUNKEN TELERENT TELERENT TELESERVICE TELETECH TENSAI THOMAS THOMAS THORN THORN THORN THORN TOKAI TOSHIBA TOTEVISION	575 481 503 500 515 579 547 505 609 487 487 481 575 547 499 505 60 474 505 586 612 501 575 609 481 474 575 547 481	521 594 612 487 593 500 524 6226 482 542 604 503 601 612 487 481 547	524 490 503 574 501 565 606 504 604	574 509 504 594 503 575 609 505 606	YOKO ZENITH Cod METZ AKAI CYBER HOME DENON GRUNDIG HARMAN/KARDON HITACHI JVC KENWOOD LABWAVE UINN LOEWE MARANTZ MEDION NAD NONAME ONKYO PANASONIC PHILIPS PIONEER	466 510 481 es DVI 204 214 223 216 222 206 205 212 208 200 215 219 218 201 215 219 218 207 228 209 216 219 234 203	547 D-Player 239 230 232 210 231 201 219 225 220 235	238 236 226 227	233

Sherwood Sony Technics Thomson	224 211 216 213	229 217			MINOWA MISSION MTC	972 908 955	909		
TOSHIBA YAMAHA	202 216				N AD NAIM NAKAMICHI	947 908 930			
Cod	es Hll	FI - CD			NOKIA	938			
A IWA AKAI AKKAI	815 856 856	816 857	817 872	884 921	NONAME NSM	888 802 806	803 807	804	805
AMSTARD AMSTRAD ARCAM ASWO	957 929 908 909	940	942	956	OKANO ONKYO Palladium	869 819 810	871 827 851	861 866	881 870
B ANG & OLUFSEN	808	07/			PANASONIC PHILIPS	834 833	915 908	918 909	911
BRAUN BUSH	975 888	976			PIONEER	965 824 862	825 863	826 864	850 922
CAMBRIDGE CAMBRIDGE AUDIO CARVER	945 945 908				PMG PROTON	923 906 908	005	004	722
DAEWOO	876	010	0.45	0.17	QUAD	908	965		
DENON	801 853 961	812 899 962	845 900	846 901		958 911			
DIORA DUAL	949 822	832	859	994	REVOX REVOX/STUDER	829 910	000		
FISCHER	830	831	920	953	ROTEL	818	908		
G OLDSTAR GOODMANNS GOODMANS GRUNDIG	885 872 888 908	911	912	913	SABA SAE SAMSUNG SANSUI SANYO	926 908 939 908 852	951 860	966 919	968
Harman kardon Hitachi	905 853	931	934	935	SCHNEIDER	821 869 888	840 870 892	841 873 911	868 885 927
Intersound Itt	960 937					928 960 978 982	929 972 979 983	955 973 980 984	959 977 981 985
Jvc	844 903	848 904	849 992	902		986	987	988	989
Kenwood	820 877 948	847 878 963	858 879	859 925	SHARP SHERWOOD SIEMENS	799 936 833 872	800 943 867 873	813 944 868 874	847 869 875
KRELL	908	.				876 886	880 887	883 889	885 890
LINN LUXMAN	908 924	964 946	967		SINOTEC SINOTEC (PEPSI-DOSE)	891 892 892	969	970	971
Metz he11 Marantz Matsui Medion Meridian	882 833 908 955 908	908			SONY SUPERTECH SYLVANIA	842 896 990 888 908	843 897 991 945	893 898	895 932
MAGNAVOX MICROMEGA	908 908				T+A	882	974		

T+A ELECTROAKUSTIK TECHNICS	882 809	916	917	918	OKANO	948	949	05/	001
	950	993	/ 1/	710	ONKYO	846 902	847	856	901
tensai Thomson	954 823				ONKYO	959	960		
						944			
U HER UNIVERSUM	814 869	872	908	952	PANASONIC PHILIPS	928 921	929 976	982 980	999
	966	979	,		PHILIPS	921 853	976 854	980 855	999
UNKNOWN	995					938	939	941	942
Ү амана	828	854	855	933		943	988		
	941					978	o / 1		
Carl		T	-		REVOX REVOX/STUDER	860 977	861		
Code	es Hir	l - Tape	9		SAMSUNG	000	885	007	896
AIWA	842	843	844	962	JAMSUNG	883 897	883	886	890
ΑΚΑΙ	963 845	849	913	933	SANY SANYO	985 930	937	986	
	934	945	951	987	SCHNEIDER	930 866	937 867	986 868	869
AMSTRAD	916					872	873	874	878
ASWO	976					918	919	947	964
B ANG & OLUFSEN	836				SHARP	976 839	864	993	
BRAUN	870				SHERWOOD	890	908	909	910
BUSH	835					911	923		
DAEWOO	907				SIEMENS	880	881	882	946
DENON	834 891	840 892	841 970	879 971		947	950	951	952
	972	072	970	971		953 964	954 976	955	956
DIORA	899	900			SONY	964 865	978 925	965	966
DUAL	837	850	851	935		967	968	969	991
	936					992			
FISCHER	893	894	985	998	T+A	871	961		
	964				T+A ELEKTROAKUSTIK TECHNICS	961 838	898	981	983
GOODMANNS	833				THOMSON	838	878	981	983
GOODMANS GRUNDIG	867 976	979	980						
	970	979	960		Universum	868 947	875 950	886	895
HARMAN KARDON	926	984				/4/	/30		
HITACHI	915	931			Үамана	857 924	858 932	859	914
lπ	918	919							_
Jvc	862	863	974	975	Code	s HIFI	- Tune	r	
	994	995	996	997	AIWA	376	377	745	
Kenwood	848	917	935	936	AKAI	734	737	993	
KLINWOOD	957	958	990	993	AMSTRAD	452 469	455	464	468
Luni					ASH	744			
Linn luxman	888 876	889 877	884	989	ASWO	427			
		0//	004	/0/	B ANG & OLUFSEN	369			
METZ HE11	961	000	000		BUSH	748			
MARANTZ	887	922	999		DAEWOO	450	720		
NAD	903	904	905	906	DAEWOO	458 371	739 372	423	424
NAKAMICHI	927					445	471	991	
NOKIA	920				DIORA	461			

DUAL	370	381	994			737	738	739	746
FISCHER	434	449			SINOTEC SINOTEC (PEPSI-DOSE)	747 749 749			
G OLDSTAR GOODMANNS	746 737				SONY	389 422	416	420	421
goodmans grundig	748 427	429	450		SUPERTECH	466 405	743		
H ARMAN KARDON HITACHI	418 453	730 991			T+A ELEKTROAKUSTIK TECHNICS	743 387	743 430	431	462
lπ	412				TENSAI THOMSON	406 382			
Jvc	414 448	425	444	447	U HER UNIVERSUM	375 403 737	467	473	733
KENWOOD	417 741	439 994	446	740	Ү амана	385 992	415	435	454
Linn Luxman	472 438	474			Code	es HIFI	- Amp)	
METZ HE11 MARANTZ	743 450				A IWA AKAI	777 753	985 754	986 766	
MINOWA	409 426				AMSTRAD	785 840	813	829	831
N okia NAD	410 459				ASH ASWO	776 793			
NAKAMICHI NONAME	419 748				B ANG & OLUFSEN BRAUN BUSH	996 960 748	782		
O KANO ONKYO	733 379	736 440	460	742	DAEWOO	770	/02		
	731	735	451		DENON	751 817 825	789 988	790	791
PANASONIC PHILIPS PIONEER	371 427 383	432 450 384	451 436	437	DIORA DUAL	835 952	981	995	
HOREEK	996	997	998	999	FISCHER	750	820	839	
R evox Revox/studer RADMOR	386 427 428				G RUNDIG GOODMANNS GOLDSTAR	794 749 779	795 766	804 782	
ROTEL Samsung	378 411	463	465	473	H arman kardon Hitachi	760 751	823		
	475 433 274	476 990	995	200	lπ	827			
SCHNEIDER	374 391 395	380 392 396	388 393 397	390 394 398	J _{BL} JVC	821 792	975 816	819	
	399 403	400 404	401 407	402 408	KENWOOD	755	771	818	
	409 443 733	412 469 735	441 470 746	442 732 748	L inn Luxman	794 810	795 845	954	955
SHARP	749 373	446			METZ HE11	774			
SHERWOOD SIEMENS	413 426 479	456 427 480	457 477 732	478 733	MARANTZ MEDION MERIDIAN	794 785 795	795	798	
		-00	, 52	, 55		,,,,			

Codetabel									
MINOWA MISSION	978 799				Ү амана	752	809	824	830
N OKIA NAD NAKAMICHI NIAM NONAME	826 834 822 795 782						979		
O KANO ONKYO	763 772	765 982							
Palladium Palladium/Okano Panasonic Philips Pioneer Pro-logic	761 764 805 793 797 757 957	783 808 794 798 758	991 994 795 803 795	796 992					
QUAD	795								
R adiotone Radmor Revox Revox/studer Rotel	841 801 843 796 983	802 977 797 984	803 798						
SABA SAMSUNG SANYO SCHNEIDER	811 828 750 763 782 786 814 842 961 965 969 973	837 756 764 783 794 815 951 962 966 970 978	844 768 784 812 827 953 963 967 971	846 779 785 813 840 956 964 968 972					
Sharp Sherwood Siemens	818 825 762 768 779 785 948	990 832 763 769 780 794 950	833 766 770 781 800	767 775 784 947					
SINOTEC SINOTEC (PEPSI-DOSE) SONY SUPERTECH	786 786 787 782	788	974	991					
T +A T+A ELEKTROAKUSTIK TECHNICS TENSAI THOMSON	774 774 805 993 958 980	959 806	836	976					
U HER UNIVERSUM	987 763 963	766	838	844					



- Service Centre
- 2 Training Centre
- 3 Administration and development
- 4 Storage/Dispatch
- 6 Mecablitz production
- 6 TV production
- Plastics technology

Metz - Werke GmbH & Co. KG - Zirndorf near Nürnberg

Core competence in the areas of electronics and plastics technology to form the basis of the excellent reputation of the Metz Werke that has been built up throughout the world over a period of many decades.

Metz offers quality made in Germany: Consumer electronics, mecablitz flash units, plastics technology and industrial electronics.

Metz-Werke GmbH & Co. KG Postfach 1267, D-90506 Zirndorf

Fon: +49 911 - 97060 Fax: +49 911 - 9706340

www.metz.de info@metz.de

Metz - allways first class.